

Social Monitoring Report

Project Number: 40648-034

November 2016

Period: January 2016 - June 2016

(Part A)

IND: Infrastructure Development Investment Program for Tourism (IDIPT) - Tranche 3

Submitted by

Program Management Unit, Punjab Heritage and Tourism Board, Chandigarh

This report has been submitted to ADB by the Program Management Unit, Punjab Heritage and Tourism Board, Chandigarh and is made publicly available in accordance with ADB's Public Communications Policy (2011). It does not necessarily reflect the views of ADB.

This social monitoring report is a document of the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those of ADB's Board of Directors, Management, or staff, and may be preliminary in nature. In preparing any country program or strategy, financing any project, or by making any designation of or reference to a particular territory or geographic area in this document, the Asian Development Bank does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.

Asian Development Bank

Punjab Heritage and Tourism Promotion Board Infrastructure Development Investment Programme for Tourism (IDIPT) (ADB Assisted Project)

Plot No. 03, Sector 38 A, Chandigarh, Ph. 0172-2625952, 5014495 Email:idipt.pb.office@gmail.com



ASIAN DEVELOPMENT BANK

To

The Country Director,
India Resident Mission
Asian Development Bank,
4, San Martin Marg, Chanakyapuri,
New Delhi – 110021

No. PHTPB/IDIPT/2016/3560-66

Date: 20/10/20/6

Subject: Submission of Social Monitoring Report (SMR) from January to June 2016 Tranche-3 sub projects.

The Social Monitoring Report of Tranche-3 sub projects from January 2016 to June-2016 seeking ADB'S concurrence is hereby enclosed with this letter for your approval.

Additional Project Director

CC:

- 1. PA to PD, IDIPT-PB
- 2. CGM, PHTPB
- 3. FCS,IDIPT-PB
- 4. TL, PMC, IDIPT-PB
- 5. TL DSC, IDIPT-PB
- 6. SSS, IDIPT-PB





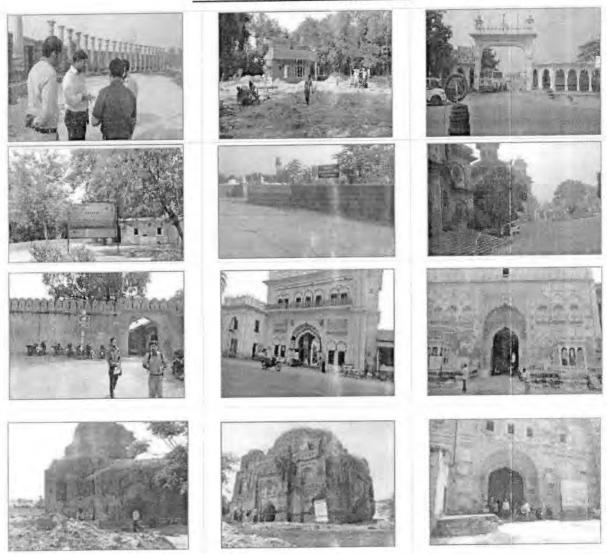
INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT INVESTMENT PROGRAM FOR TOURISM-PB

LOAN No: 3223-IND

SOCIAL MONITORING REPORT - TRANCHE 3

(Punjab Heritage and Tourism Promotion Board)

Period: January to June 2016



June 2016



LEA Associates South Asia Pvt. Ltd.

in association with

Simpson & Brown Architects (UK) and Addyman Archeology, UK (UK)



CONTENTS

1.	INTRODUCTION		
2.	DESCRIPTION OF SU	JB-PROJECT	4
3.	PROJECT OBJECTIV	ES AND SCOPE	19
4.	PURPOSE OF THE R	EPORT:	15
5.	SOCIAL SAFEGUAR	D/RESETTLEMENT CATEGORIZATION	16
	5.1 ADB'S CLASSIFIC	CATION SYSTEM	10
6.		FRAMEWORK	
7.		ATION STRUCTURE	
	7.1 STATE LEVEL PR 7.2 EXECUTING AGE 7.3 IMPLEMENTING 7.4 PROJECT MANA 7.5 PROJECT IMPLE	ROJECT EMPOWERED COMMITTEE. ENCIES: AGENCY: GEMENT UNIT: MENTATION UNITS: DRESSAL MECHANISM	
8.	ASSESSMENT OF SO	CIAL IMPACTS AND INVOLUNTARY RESETTLEMENT.	20
	8.2 TRANSFER OF G8.3 COMPENSATION8.4 IMPACT ON SCH8.5 PUBLIC CONSUL	D ACQUISITION	20 21
9.	GENDER ISSUES		28
10.	GAP IMPLEMENTATI	ON	28
11.		NIDS AWARENESS/ PREVENTION CAMPAIGNS	
12.	SUMMARY MONITOR	ING RESULTS AND KEY FINDINGS:	29
13.	FOLLOW UP ACTION	S, RECOMMENDATION AND DISCLOSURE	31
LIST	OF FIGURES	o of Project Area	
LIST	OF TABLES		
	Table 2: Details of Public C Table 3: A glimpse of Publ Table 4: List of Consultatio Table 5: Glimpse of Public Table 6: Summary of Train	tus of Civil Packages under Implementation (as on 30-06-2016), Tran Consultation Meeting (Jan- June 2016) c Consultation, Awareness Campaign n Meetings conducted for formation of SHG Consultation Meetings ing Workshops Organised	





LIST OF APPENDIX

Appendix 1: Reports of Public Consultation, Safeguard Training / Workshop etc.

- a) Community Development Report.
- b) Public Consultation Reports.
- c) Environment, Social and Gender Empowerment and Women Equality Training Programme 08-01-2016
- d) Celebration of World Day for Safety and Health at Work 28-04-2016.
- e) Phulkari Five Days Training Workshop 24-05-2016 to 28-05-2016
- f) Implementation of Social, Environment Safeguards and Gender Equality & Women Empowerment 24-05-2016.
- g) One Day Training Programme on HIV/ AIDS 17-06-2016.
- h) NOC and Undertaking





ABBREVIATIONS

ADB		Asian Development Bank
APD		Additional Project Director
CBT		Community Based Tourism
CDO		Community Development officer
COI	-	Corridor of Impact
DFO		Divisional Forest Officer
DPR	-	Detailed Project Report
DSC	1.79%	Design Supervision Consultant
EA	4-4	Executing Agency
ESS	(444)	Environmental Safeguards Specialist
FGD		Focused Group Discussion
GAP		Gender Action Plan
GGF		Gobindgarh Fort
Gol		Government of India
GoP		Government of Punjab
GRC	- 242	Grievance Reddress Committee
GRM	-	Grievance Reddress Mechanism
IA	1	Implementation Agency
IDIPT	/500	Infrastructure Development Investment Program for Tourism (IDIPT-PB)
LASA	11 122	LEA Associates South Asia Private Limited
PAM	-	Project Administration Manual
PHTDB	-	Punjab Heritage and Tourism Development Board
PIU		Project Implementation Unit
PMC		Project Management Consultant
PMU	1 1 2000	Project Management Unit
R&R	1-1-1	Resettlement and Rehabilitation
RF		Resettlement Framework
RP		Resettlement Plan
SLEC		State Level Empowered Committee
SSS		Social Safeguards Specialist
ToR	-14	Terms of Reference
W.r.t.		With respect to





1. INTRODUCTION

- 1. ADB is aiding India to develop tourism as a driver of sustainable and inclusive economic growth in four states. The first tranche of a multitranche financing facility will upgrade infrastructure and services, and support policy reforms in states, Himachal Pradesh, Punjab and Uttarakhand. It will enhance the quality of natural and cultural attractions and increase community involvement in tourism.
- 2. The Government of India has signed a loan with the Asian Development Bank (ADB) on 28-September-2015 for US \$ 123.51 million for tranche 3 of the Infrastructure Development Investment Program for Tourism (IDIPT) with an objective to continue upgrading tourism infrastructure and services. The loan is intended for development and conservation of places of tourist attractions as well as to improve basic tourism facilities, and to build the capacity of sector agencies and local communities in the three States. The third tranche loan is part of the \$250 million multi-tranche financing facility that ADB approved in 2010. The proposed interventions are in located in SAS Nagar (Mohali) Ropar, Patiala, Fatehgarh Sahib, Kapurthala, Taran Taran and Amritsar districts of Punjab.
- 3. The total investment programme cost for Punjab is \$88.54 million where \$61.98 million will be financed by ADB in MFF over a period of 10 years and State Government financing will be \$26.56 million. The tranche 3, total investment cost will be \$59.51 million where \$41.66 million will be ADB loan component while \$17.85 million will be State counterpart.
- 4. The department of Tourism (DoT), Government of Punjab (GoP) is the Executing Agency (EA) and Punjab Heritage and Tourism Promotion Board (PHTPB) is the implementation agency (IA) for the IDIPT for Punjab and the PMU has been set up at the PHTPB. LEA Associates South Asia Private Limited, (LASA) in association with Simpson & Brown Architects (UK) and Addyman Archeology, UK (UK) has been retained as Project Management Consultant (PMC) for PHTPB. M/s Shah Technical Consultants Private Limited in association with Grassroots Research and Consultancy (India) has been engaged as Design Supervision Consultant (DSC) by the PHTPB (the Implementing agency (IA)).
- 5. The Social Monitoring Report (SMR) intends to monitor the social safeguards being implemented at all the sup-project sites as per ADB's guidelines in the Eastern and Western Circuit of Punjab state. The tourist clusters are proposed to enhance destination and site environment and tourist support infrastructure, and enhanced protection and management of key natural and cultural heritage tourism sites.
- 6. Proposed sub-projects under tranche 3 and the progress covering from January to June 2016 are presented in table 1.





Table 1: Summary and Status of Civil Packages under Implementation (as on 30-06-2016), Tranche 3

S 2	Package No.	Name of the Subproject	Contractor Name	0	Contract dates	es	% Progres	% Progress 30.06.16
NO.				Start	Finish	Extended	Physical	Financial
-	PB/IDIPT/T3/0 3-12/02 (Lot 1)	Imperial Highway Heritage Conservation and Visitor Facility Development – Lot 1: Conservation of Aam Khas Bagh in Fatehgarh Sahib	M/s Constructions (P) Ltd.	25-Jul-15	24-Jan-17	24-Jan-17	8.00%	12%
7	PB/IDIPT/T3/0 3-12/02 (Lot 2)	Imperial Highway Heritage Conservation and Visitor Facility Development – Lot 2: Conservation of Tombs and Rauza Sharif in Fatehgarh Sahib	M/s Competent Competent	30-Oct-15	29-Apr-17	29-Apr-17	15.00%	17%
က	PB/IDIPT/T3/0 4/03	Eco-tourism Development at Ropar and Harike Wetlands (Civil Works)	M/s Brightway Contractors & Developers - P. K. Verma & Co. (JVF)	19-Aug-15	18-Feb-17	18-Feb-17	20.00%	20%
4	PB/IDIPT/T3/0 5/04	Eco-tourism Development of Wildlife Zoo	M/s Brightway Contractors & Developers	19-Aug-15	18-Feb-17	18-Feb-17	12 00%	150/
ιΩ	PB/IDIPT/T3/0 6/05	Patiala Heritage Conservation and Tourism Development Project (Quila Mubarak)	M/s Construction Technique Rajdeep JV	16-Sep-15	15-Mar-17	15-Mar-17	11.56%	17%
9	PB/IDIPT/T3/0 7/07	Establishment of Tourism Facilities and Infrastructure showcasing of Sikh Culture, Chamkaur Sahib (Civil Works)	M/s Singla Constructions Ltd. (Aman Singhla- Mob 9815607747)	8-Jun-15	6-Dec-16	6-Dec-16	10.32%	15%
7	PB/IDIPT/T3/0 8/09 (Lot 1)	Conservation at Gobindgarh Fort – Lot 1: Buildings	Signed contract agreement and Performance security awaited	8-Feb-16	7-Aug-17	7-Aug-17	3.00%	%0
00	PB/IDIPT/T3/0 8/09 (Lot 2)	Conservation at Gobindgarh Fort - Lot 2: Structures	M/s Construction Technique Rajdeep JV	27-Jul-15	26-Jan-17	26-Jan-17	36.00%	30%

IMPT-PB-Tramba-3

Social Monitoring Report

DIPT-PB-Trauche-

Project Management Consultant for Punjab Heritage and Tourism Promotion Board, Punjab

nof In L

				ŏ	Contract dates	S	% Progress 30.06.16	\$ 30.00.10
No.	Package No.	Name of the Subproject	Contractor Name	Start	Finish	Extended	Physical	Financial
0	PB/IDIPT/T3/0 9/11	Conservation and Adaptive Reuse of Town Hall, Rambagh Gate and Historic Buildings along Heritage Walk in Amritsar – Conservation Works at Town Hall	Signed contract agreement and Performance security awaited	15-Feb-16	14-Aug-17	14-Aug-17	10.00%	10%
9	PB/IDIPT/T3/0 9/13	Conservation and Adaptive Reuse of Town Hall, Rambagh Gate and Historic Buildings along Heritage Walk in Amritsar - Reuse at Rambagh Palace	M/s Construction Technique Kinjal JV - Contract	10-Nov-15	9-May-17	9-May-17	%00.0	10%
-	PB/IDIPT/T3/1 0/14		M/s Jagson Constructions Ltd.	22-May-15	21-Nov-16	21-Nov-16	%00'02	25%
12	PB/IDIPT/T3/1 3/20	Conservation and adaptive reuse of colonial heritage in Kapurthala - Darbar Hall	M/s Rajputana Constructions (P) Ltd.	25-Jul-15	24-Jan-17	24-Jan-17	7.00%	10%



2. DESCRIPTION OF SUB-PROJECT

- 7. The Infrastructure Development Investment Programme for Tourism- Punjab, covers State-wide circuit comprises a western component that extends from Amritsar to Gurdaspur, and an eastern component that extends from Patiala through Chandigarh to Rupnagar (Ropar) on the state border with Himachal Pradesh. These two circuits and the connecting Mughal Route link the most of the major rivers and wetlands, the major cultural heritage sites, as well as a significant proportion of rural village communities and their cultural heritage.
- 8. Tranche 3 destinations located in the eastern & western part of Punjab State bordering Pakistan and the Indian States of Jammu & Kashmir and Himachal Pradesh. The area covers the districts of Amritsar and Gurdaspur with Amritsar as the main domestic and international gateway centre. The destination is accessible by air to Chandigarh and Amritsar from New Delhi, and from major European points (daily flights from London, Birmingham, Dubai, Sharjah, Bratislava, Ashgabat, Singapore, Tashkent and Kabul) to Amritsar; as well as to Pathankot from New Delhi; by rail from New Delhi; and by National Highway 1 from New Delhi, NH 1A from Srinagar in Jammu & Kashmir via Pathankot, and NH 20 from Himachal Pradesh via Pathankot. The proposed sub-project location is shown in Figure 1Error! Reference source not found.
- 9. The following section gives a brief account of 10 numbers of sub-projects being implemented.
- Conservation/Revitalisation of Aam Khas Bagh, Interpretation Centres, Visitor Amenities, Conservation of Historic landscape (lot 1).
- 11. Aam Khas Bagh the project site called Bagh-I-Hafiz Rakhna locally known as Aam Khas Bagh is a Mughal garden situated approximately at a distance of 52 km from Chandigarh city. The structure was built during the reign of Akbar and further developed by Shahjahan and Jahangir. The garden complex was used as a Royal Sarai. There are a lot of



historical references mentioning about this place being used by the Mughal kings/ royal family.



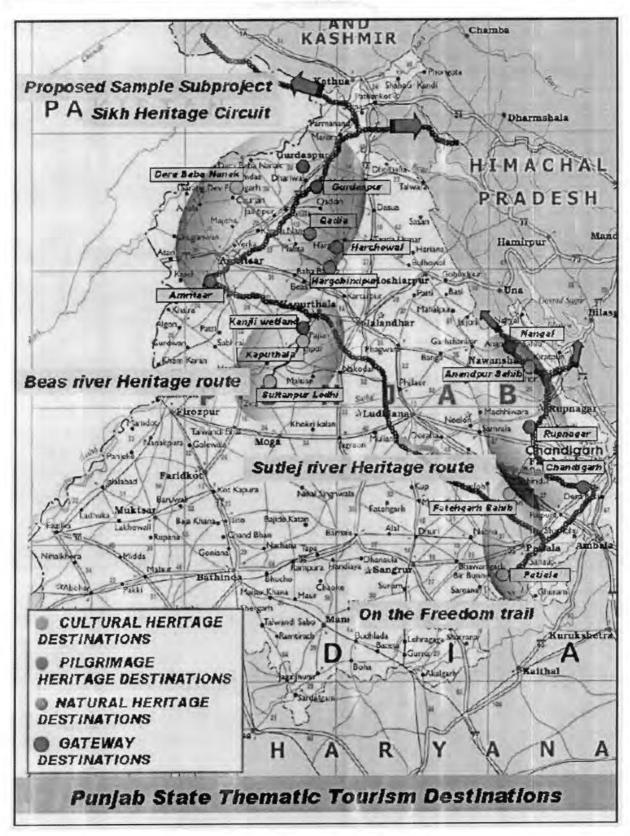


Figure 1: The Location Map of Project Area

12. Conservation/Revitalisation of Aam Khas Bagh, Interpretation Centres, Visitor Amenities, Conservation of Historic landscape (lot 2).



13. Establishment of Tourism Facilities and Infrastructure showcasing of Sikh Culture, Chamkaur Sahib: Chamkaur Sahib is a place of religious and historical importance for Sikhs. The town is situated on the banks of the Sirhind Canal at equal distance from Morinda and Ropar town. The project area is famous for the Battle of Chamkaur fought between the Mughals and Guru Gobind Singh. Chamkaur Sahib is steeped in history. There are a number of historical Gurudwaras located within the town which are interlinked by narrow roads. The presence of the Gurudwaras such as Katalgarh Sahib, Tarri Sahib, Garhi Sahib, Damdama Sahib and Ranjit Garh Sahib attract people in large number from all over. Upgradation of Saka Chamkaur Di Garhi at Chamkaur Sahib for display of Sikh history with facilities was envisaged for completion during the year 2007. The Saka Chamkaur Di Garhi was proposed as an interpretative centre to impart knowledge of Sikhism's rich history. The works proposed are not completed due to which the site has not realized adequate tourism potential and also fails to provide information about the area.



14. **Tomb of Rafuddin** the Tomb of Rafuddin is a 16th century tomb and is one of the oldest surviving examples of architecture from that period. Also known as Ghode ka Maqbara, it is located in Harnam Nagar at the outskirts of village Talanian. The tomb stands in middle of agricultural fields and is approached by a pathway from the road. Tomb of Raffudin stands on an elevated area with respect to its surrounding, however, its plinth is not visible. The base of the stone is constructed with basal (kankar) stone. The super structure





is constructed in traditional lakhori bricks set in mud mortar as the core masonry. It is faced with lakhori bricks set in lime mortar.

Tombs of Alfsani: Tomb of Mujadid Alfsani, commonly known as Hathi ka Maqbar. 15. Tomb of Alfsani (also known as Tomb of Mujadid Alfsani/ Haathi ka maqbara) is one of the earliest surviving remains of Sirhind. It's Representative of 15-16th C AD tomb architecture, it is located. On the outskirts of the settlement Talanian, It presently stands in ruinous condition, with agricultural fields cutting into its base. The architectural style is similar to another monument in Ludhiana which was constructed in early 15th Century. These two tombs have unique details specific to Afghan architecture. This is one of the oldest constructions which survived destruction of Sirhind by Sikhs.



Tomb of Bibi Taj: Bibi Taj was the daughter of the Aqil, brother of Caliph Ali. Her 16. tomb is locally known as Haj-O-Taj. The Most interesting feature of this structure is the exterior finish in blue glazed tiles. The tomb is representative of 15th century architecture. In the outskirts of the settlement Talanian (rural), this unprotected structure presently stands in ruinous condition surrounded by agricultural fields, along the main road, subjected to disuse and neglect. The selected tombs are all historic structures from the 14th to the 16th century and are the only surviving examples of their period. These tombs are constructed on a raised plinth, about 1 m higher than the surrounding area. The base is constructed in Basal stone while the structure itself is constructed in stone and nankshahi/ lakhori bricks. The core of these walls is built in mud mortar with two outermost layers in lime mortar. These are single cell, square in plan, symmetrical structures. The centrally located openings provide



Social Monitoring Report



access from each side. The roof of these dome placed on an octagonal drum. The Tomb of Bibi Taj is an exception it has minarets on all four corners along with the dome. The interior is beautifully decorated with niches and motifs.

Rauza Sharif: The Rauza Sharif Complex has more than one building to restore and a few site development works that are proposed. Sheikh Ahmed Sirhindi is recorded to have erected a mosque near his residence in 1008/1599-1600. On the same site a larger mosque is recorded to have been built by Tarbiyat Khan in 1064/1636-37. Most probably, the older part of the mosque that we see today was built by Tarbiyat Khan. As it has always been a living mosque, additions and alterations were made to it from time to time.



Eco-tourism development at Ropar Wetlands - Infrastructure development 18. including upgradation of Interpretation Centre, construction of Bird Watch Tower, creation of nature trails, visitor facilities like toilets, rain shelters, sitting benches etc.: Ropar district has many historical places and religious places including Gurudwaras such as Bhhatha Sahib, Tibbi Sahib and Sadabarat Sahib. Ropar possess a very rich historical background and is considered to be one of the oldest towns in Punjab. Ropar town in itself is a tourist destination exhibiting diversity of unique tourist products. The remains obtained from an excavation reveal that Ropar is one of the major sites of Indus Valley Civilization. Ropar wetland is located adjoining to Ropar town. Ropar is district headquarters and located at an approximate distance of 42 Km from Chandigarh city. There are 12 villages along the Wetland. The total area of wetland is 1365 ha, of which 800 ha is under river and reservoir.





The wetland is characterized as manmade freshwater riverine and lacustrine wetland.

19. Infrastructure Development for Promotion of Rural Tourism including last Mile Connectivity from skew bridge Ropar to Gurudwara Mata Gujri: The project area is located adjacent to the Ropar town at a distance of 3 km from town and lies along the banks



of river Sutlej. The villages can be approached through narrow road. In order to promote the rural tourism, the Ropar District Rural Tourism Cluster is formulated which cover the villages of Katli, Bahadurpur, Ranjitpura Bas Tibba Taprian and Gardolian. These villages in Ropar district have traces of ancient civilization and natural scenic environment.

20. Eco-tourism development at Harike Wildlife Sanctuary – Infrastructure development including upgradation of Interpretation Centre, construction of tourist reception complex, creation of nature trails and boardwalks, visitor facilities like toilets, dustbins etc: Harike Wildlife Sanctuary is one of the largest bird sanctuaries of North India which lies in south-west of Punjab. It covers total area of 86 sq. km and is managed by wildlife division of Ferozepur. It is part of manmade reservoir created by



impounding water below the confluence of Beas and Sutlej rivers at 150 Km south-west of Chandigarh city. The head-works controls the flow of these rivers water and throw back barraged into large lake called Harike Lake which touches three districts of Punjab State namely Kapurthala, Tarn Taran and Ferozepur. The final notification of the wetland as a Sanctuary, as per provisions of the Wild Life Protection Act, 1972, came in the year 1999. As



a wetland it gained status of international importance by the "Ramsar Convention" in 1990. The National Committee on Wetlands, Mangroves and Coral Reefs of the Ministry of Environment & Forests, Government of India has also identified it as one of the special wetlands for conservation action and management.

21. Conservation of Main Gate of Quila Androon and Art Conservation works with Adaptive Reuse, Landscaping and utility works at Quila Mubarak: Quila Mubarak (Fort of triumph) was established by Baba Ala Singh, The founder of the Patiala dynasty in



1763CE. Quila Mubarak is an outstanding and exemplary architectural delight located in Patiala. The fort has elements of both Mughal and Rajasthani architecture, the imposing facade of Quila Androon is marked by monumentality with the facade slightly leaning inwards. The sprawling Quila Mubarak complex is spread on a 10-acre land in the heart of Patiala. The complex comprises a main palace building known as Quila Androon, the guesthouse called Ran Bass as well as a Darbar Hall. The red sandstone gateway with latticed multiple arched opening is the only entrance to the Fort complex and leads to an open space popularly known as the Quila Androon Chowk. The Fort is laid out on a square plan, with monumental bastions at the corners. The fort wall is plain with some elaborative stucco work still surviving.

22. Nabha Quila (Fort) Conservation and Adaptive Reuse as community resource centre: Nabha Fort complex is located in the centre of Nabha town with the complex facing north-west. The open space towards the front is ceremonial by design, the entrance to both the Quila Androon and the Kacheri (now Tehsil) being from this space. The south eastern edge of the complex has adequate open ground behind it to provide a grand view of the rear of the Quila complex (the outer fortification wall on that edge having collapsed many years ago). The Bastions and the existing fort wall define the edge of the cultural edifice. The fort is flanked by residential buildings on its three edges and a commercial spine on the north-western edge. The built grain size suggests that most of the north western and north-eastern edge have retained the historic fabric size, whereas the plot sizes on the south-eastern and

¹ The Ramasar Convention is one of the oldest intergovernmental treaty that symbolize the commitments of its member countries to maintain the ecological character of their Wetlands of international importance and to plan for the "wise use" or sustainable use, of all of the wetlands in their territories. The convention was signed on February 2, 1971 in a place called Ramsar in Iran. Since then the day is celebrated as "World Wetlands Day". It marks the date of signing of the convention on wetlands.



south-western edge have larger plot sizes which might be evidence of a change in historic fabric texture.

The foreground of the Quila Androon (towards the main entrance) is scattered with 23. small-sized temporary built components which are later additions. In 2007 the State Government of Punjab decided to lease out the complex for 66 years to the Nabha Foundation (a family trust). A PIL was lodge against this decision. In the final verdict the Punjab High Court decided to have a Public Private Partnership for conservation and sensitive reuse of the fort under the Nabha Foundation. The Nabha Foundation, registered in 2003 under the Indian Charitable Trust was established to undertake philanthropic activities in Nabha region. It has been consistently working in the field of education, heritage conservation, community health, training and capacity building of the villagers. The



foundation has submitted the restoration and reuse plan to the state government, and has committed an investment of INR 15 crore on the project over seven years. The project aims conservation and preservation of the building layers from all distinct historic periods including its revitalization as a vibrant and socially meaningful cultural hub.

Upgradation/Strengthening of Last Mile Connectivity including Culverts and Bridges to the Samadh of Jarnail Sardar Shyam Singh Attariwala & Parking from Amritsar - Attari Road. Attari is approximately at a distance of 600 m from NH-1 and is about 25 km from Amritsar on the Amritsar- Wagah Border Road. Sardar Shyam Singh Attariwala (1785-1846) was a Sikh general in Sikh army of the Lahore Darbar who belonged





to a Jatt family of the Sidhu clan. He was first in line to convert to Sikhism in the early days of Sikh political ascendancy and joined the Jatha or band of Sardar Gurbaksh Singh of Roranwala. He soon established his protection over an area around Attari, a village he founded some 25 km west of the holy city of Amritsar. This component is linked to subprojects taken up in Tranche 1 and proposed to be taken up in Tranche 3 in Amritsar as well as other projects being funded under other schemes / plans of state government or GOI.

Widening and improvement of Chheharta Dhand Bir Baba Buddha Sahib road (2.40 Km) Chheharata - Dhand - Bir Baba Buddha Sahib Road- Gurdwara Bir Baba Buddha Sahib is situated on Chabal - Amritsar road near village Chabal Kalan in district Amritsar Punjab India. Guru Arjan Dev also visited this place at some stage. Baba Buddha ji spent many years looking after the Bir, a reserved forest used for cattle grazing, said to have been offered to Guru Arjan by Chaudhari Langah of Patti out of his private lands. The shrine honours and commemorates Baba Buddha ji (1506 - 1631), the venerable Sikh of the time of Guru Nanak who lived long enough to anoint five succeeding Gurus. This component is linked to subprojects proposed to be taken up in Tranche 3 in Tarn Taran District as well as other projects being funded under other schemes / plans of state



government or GOI. Besides the daily prayers and the celebration of important anniversaries on the Sikh calendar, largely attended divans take place on the first of each Bikrami month. The biggest function of the year is a religious fair held on the 21st day of Assu, corresponding with 5-7th October. Also, it is believed that the tourists on the pilgrim tour who visit the Golden Temple also visit Gurudwara Bir Baba Buddha for the pilgrimage is believed to be incomplete otherwise. During the fair, devotees in lakhs visit the place which leads to traffic Jams which becomes inconvenient for the tourists.

Conservation of Inner and Outer Moat Walls: The Gobindgarh Fort is one of the 26. most striking edifices in Punjab. It is located outside the walled city, at an approximate distance of 3 km from Golden Temple (Harmandir Sahib). It was previously known as Bhangian Da Kila. The fort was built in 1760, and occupied a unique place in the Indian military history. The Grand Trunk Road lies on the northern side of the fort. The fort covers a total area of 42.26 acres. The ramparts of the fort are 8 m high while a moat about 5.5 m deep surrounds it on all sites. The imposing height of the inner walls of the fort has been laid in a concentric pattern. Four grand bastions surmount the four corners of the fort, giving it a formidable form.





27. Conservation of Darbar Hall (Central Building only) The Darbar Hall is an enormous and majestic building of national importance, which dominates the central part of the city of Kapurthala. It is a place where Indian Kings had their formal and informal meetings. Constructed in Mughal style, Darbar Hall is one of the spectacular pieces of art. A portion of the Hall was built in 1889. The simplicity and grace that adorns its doors and



windows, typical of almost all the mosques, are its characteristics. The central hall namely Darbar Hall is vacant and need conservation.

3. PROJECT OBJECTIVES AND SCOPE

28. IDIPT envisages an environmentally and culturally sustainable and socially inclusive tourism development in Punjab with the objective of economic growth and provision of livelihood opportunity for local community through Tourism Infrastructure Development with the focus of preservation and development of natural and cultural heritage and incidental services. The expected impact of the Project is sustainable and inclusive tourism development, in priority, State tourism sub circuits divided into marketable cluster destinations that exhibit enhanced protection and management of key natural and cultural heritage tourism sites, improved market connectivity, enhanced destination and site environment and tourist support infrastructure, and enhanced capacities for sustainable





destination and site development with extensive participation by the private sector and local communities. The main objectives of the IDIPT are:-

- i) Improving connectivity between the main gateway centres and main tourist sites,
- ii) Improving the quantity and quality of environmental, tourist support infrastructure as well as village-based tourism infrastructure
- iii) Restoring and improving the conservation and management of cultural heritage sites
- iv) Ensuring that the investment in tourism infrastructure is operated and maintained at a high standard.
- v) Strengthening key institutional arrangements and capacities among the State executing and implementing agencies to plan the development of marketable destinations along the priority circuits of the state, provide and ensure the sustained operation and management of tourism infrastructure investments in partnership with the private sector, and where feasible local communities, and to underpin market demand through public-private partnership-based marketing and promotion of destinations within the framework of an overall State marketing and promotion program; and
- vi) Preparing local communities and their supporting NGOs to participate more effectively either directly or indirectly in the tourism value chain in their destination, as well as participating in the operations and maintenance of village and community-based connectivity, environmental and tourist support infrastructure, and conservation of local heritage assets.
- 29. The ensuing Project is intended to address both the physical infrastructure development and regulatory, institutional and capacity building issues identified above. The investment program outputs will be:-
- Improved basic urban infrastructure (such as water supply, sanitation, road and public transport, solid waste management, and environmental improvement) and incidental services (such as public toilets, street signage and lighting) at existing and emerging tourist destinations and gateways;
- Improved connectivity to tourist attractions focusing on the improvement of last-mile connectivity;
- Enhanced quality of natural and cultural tourist attractions to ensure convenience and safety for visitors;
- iv) Greater participation by local communities in tourism-related economic and livelihood activities; and
- Strengthened capacity of concerned sector agencies and local communities for planning, development, management, and marketing of tourist destinations and attractions, and promoting
- vi) Private sector participation and small businesses.
- 30. After Project Completion, in the Project areas it is expected that:
- Easy access for tourists to find and travel between the main gateway centres and the main tourists attraction sites in the destinations.
- ii) Effective site conservation and management systems will be in place for all main cultural heritage buildings and landscapes in the destinations.



- Sustainable site management arrangements for sustainable management and iii) operations and Maintenance of tourism infrastructure investments will be in place in all destinations including policy based support for natural and cultural heritage sites, activities and themes.
- Around 150 site managers spread over 21 sites, 750 individuals spread over 75 iv) communities, and 200 public sector officials in state and district tourism offices and related agencies will have undergone training on heritage management, tourism service skills, and tourism destination planning, development, marketing and regulation.
- Increased investment by the private sector in tourist facilities and services will have V)
- 21 local community clusters (75 villages) will be linked to the tourism value chain in Vi) partnership with the private sector; and;
- About 1,24,900 direct and indirect jobs will be created in the tourism industry. vii)
- The monitoring of the social issues is being carried out by PMC with the help of 31. DSCs in view of ADB Safeguard Policy Statement and the Resettlement Framework agreed upon by PHTPB, Government of Punjab as part of the loan agreement. The methods followed for the monitoring included (i) review and appraisal of sub-project reports and documents such as IEE reports, Contracts documents, (ii) consultations with PMU/PIU (iii) on-site observations and interactive meetings and discussions with the community and other stakeholders.

4. PURPOSE OF THE REPORT:

- The purpose of Social Monitoring Report basically looked into the physical as well 32. financial progress of sub-projects and analysed the compliance with the approved Resettlement Framework, Involuntary Resettlement (IR) and SPS (2009) of ADB.
- The ADB Public Communications Policy (PCP 2011) refers the Safeguard Policy Statement (SPS 2009) with respect to information disclosure related to project safeguard documentation states that ADB shall post on its website the safeguard documents submitted by the borrower and/or client. These safeguard documents include Resettlement & Indigenous Peoples Plan (RP & IPP), and the social safeguard and environmental monitoring reports. To comply with the PCP of ADB, the PHTPB shall submit semi-annual monitoring report periodically over the total implementation period of the project, covering Environment, Resettlement and social safeguard issues. This also has been spelled out in the project document & loan covenant of IDIPT that the borrower/client shall submit the aforesaid reports to ADB.
- The current report is the 2nd Semi-Annual Social Safeguard Monitoring Report prepared to comply with the loan covenants covering the period from January to June 2016 in a cumulative process. This report covered social safeguard monitoring results to comply with the spirit of ADB policy to "enhance stakeholders trust" in and ability to engage with ADB, and thereby increase the development impact [of projects]" in which disclosure of safeguard monitoring is a prominent aspect.





5. SOCIAL SAFEGUARD/RESETTLEMENT CATEGORIZATION

5.1 ADB's classification system

- 35. Prior to civil works implementation, all the subprojects selected for construction or development to be Screened and Classified using ADB's classification system as follows:
 - Category- A: Subprojects proposed for construction or development, will fall under this category, if, it caused a significant involuntary resettlement impacts with a physical displacement of 200 or more persons from their residences, or 200 or more persons lose 10% or more of their productive or income generating assets, or more persons or 200 or more persons experience a combination of both.
 - Category- B: Any proposed subproject that includes involuntary resettlement impacts but are not deemed significant considering loss of shelter/houses or productive or income generating assets will be considered for category B.
 - > Category- C: A proposed subproject that has no involuntary resettlement impact.

5.2 Subprojects Categorization under IDIPT

36. The PHTPB projects are classified as category B for involuntary resettlement and category C for Indigenous Peoples in considerations of the ADB Safeguard Policy Statement. However, none of the Subprojects selected for implementation are likely to have any adverse Involuntary Resettlement (IR) impacts. Most land parcels/Interventions are owned by local governments; however, some subprojects, if require any minor land acquisition and involuntary resettlement involving either physical or economic displacement, or temporary restrictions to land use that will be duly complied with the IR and SPS of ADB.

6. POLICY AND LEGAL FRAMEWORK

37. The resettlement principles adopted for this Project recognize the Government of India's Land Acquisition Act (1894), National Rehabilitation and Resettlement Policy (2007), and 'Right to Fair Compensation and Transparency in Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement Act, 2013, and the relevant Asian Development Bank's (ADB) policies and operations manuals, in particular the Safeguard Policy Statement (2009), and Operations Manual F1 (2010).

7. PROJECT ORGANIZATION STRUCTURE

7.1 State Level Project Empowered Committee.

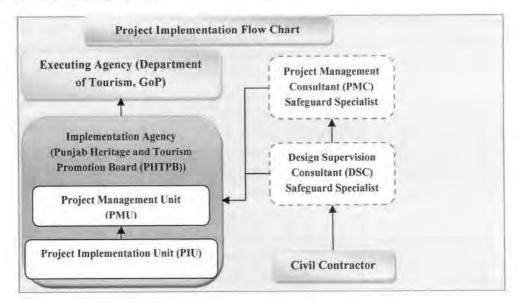
- 38. State-Level Empowered Committee (SLEC) have been established in Punjab, chaired by Chief Secretary, Govt. of Punjab with Principal Secretary/Secretary of the Department of Tourism as member secretary and comprised of secretaries from relevant line departments as indicated in the Facility Administration Manual (FAM). The SLEC have been empowered to take all decisions on behalf of the State and will (i) act as a policy making body, (ii) provide overall advice and guidance to the State's executing agency and project management unit (PMU), and (iii) accord all approvals under the Project.
- 39. The members of SLEC for the Punjab are as follows: Chief Secretary (Chair); the Principal Secretary / Secretary of the Department of Tourism; the Principal Secretary / Secretary of Finance; Finance Commissioner, Department of Forests and Wildlife



Preservation: Principal Secretary / Secretary, Public Works Department; Principal Secretary / Secretary, Department of Local Government; Secretary, Department of Rural Development and Panchayat; Principal Secretary / Secretary, Irrigation; Director, Department of Cultural Affairs, Archives, Archaeology and Museum; Representative, Archaeological Survey of India; Principal Secretary / Secretary, Department of Fisheries; Director, Department of Tourism; and Principal Secretary/Secretary, Department of Housing and Urban Development.

Executing Agencies: 7.2

The Department of Tourism (DOT), Government of Punjab is the executing agencies 40. of the Punjab. All necessary powers to: (i) assume overall responsibility for the execution of the tranche; (ii) engage adequate permanent or fixed-term staff to implement the tranche; (iii) setup a state-level PMU and project implementation units (PIUs); (iv) provide overall strategic guidance on technical supervision and project execution; and (v) ensure overall compliance with the loan covenants, will be delegated to the respective executing agencies. The Project Implementation flow chart showing the reporting lines and key agencies involved in implementation is shown here.



7.3 Implementing Agency:

The Punjab Heritage and Tourism Promotion Board (PHTPB) is the implementing 41 agency in Punjab

7.4 **Project Management Unit:**

PHTPB have a PMU, headed by a full-time Program Director (PD), and consisting of personnel drawn from relevant line departments and market. The PMU are being supported by a team of consultants including Social and Environmental safeguard specialist. The PMU is the nodal agency for overall management of all program activities and are responsible for: (i) project planning and budgeting; (ii) providing day-to-day assistance, supervision and guidance for the project implementation units (PIUs) and their consultants; (iii) reviewing subprojects to satisfy ADB's due diligence requirements and approving subproject proposals submitted by PIUs and line departments; (iv) bidding, evaluation and contract award; (v) managing and disbursing funds; (vi) reviewing compliance with loan covenants, contract





specifications, work plans and quality control; (vii) consolidating and submitting progress reports, finance and accounting/audit reports, and matters requiring higher-level decision, to the SLEC and ADB.

43. The State shall ensure that (i) specific divisions in the Project management units is staffed for financial management; (ii) transparent procedures are established for financial transactions; (iii) the PMUs follow government rules and procedures for all expense and revenue items including cash and for proper and accurate maintenance of financial records; and (iv) a project website remains established to provide information on Project implementation including procurement.

Project Implementation Units: 7.5

- The implementing agency had already established two PIUs, one for each circuit 44 (Eastern and Western) at Rupnagar (Ropar) and Amritsar respectively for the implementation and monitoring of subprojects. It comprises the personnel drawn from relevant line departments and outsourced, and each headed by a project manager and supported by Community Development Officer (CDO) for effectively implementation of the RF and ensures the safeguard compliance provisions of the investment program. The PIUs are responsible for: (i) prioritizing and preparing subproject proposals; (ii) providing day-to-day assistance, supervision and guidance to the design and supervision consultants (DSC); (iii) conducting detailed assessments and surveys including public consultation and input from stakeholders; (iv) preparing detailed designs, specifications, schedule of quantity, bidding documents, and related documentation; (v) implementing civil works and related activities; (vi) reporting to PMU; (vii) preparing regular progress reports for the SLEC, the executing agency and ADB through PMU; (viii) supervising construction, conducting quality control, approving progress payments to contractors; and (ix) maintaining records and accounts on an up-to-date basis and making these available to ADB, its missions, or auditors for inspection.
- Presently Ropar and Amritsar PIU is responsible for the sub-projects in Tranche 3 & 45. Tranche 1 (Eastern/Western Circuit) functioning and monitoring safeguards activities, the team comprising, the overall responsibility of safeguards implementation is Project Manager in assistance with Community Development Officer (CDO) and reporting monthly to PMU. Social and Environment Safeguards Specialist PMU further reporting to GoP and ADB as per agreed reporting schedule. Social Safeguards Specialist from DSC and PMC have been mobilised.

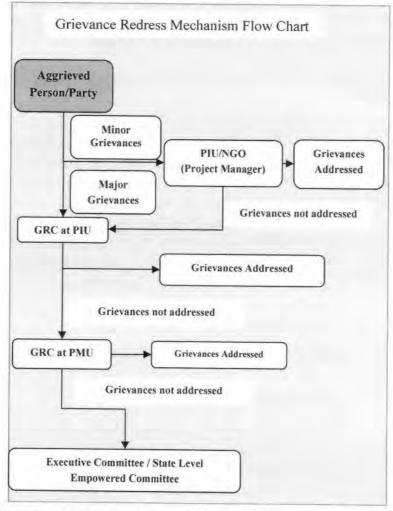
Grievance Redressal Mechanism 7.6

- It would be pertinent here to refer the Asian Development Bank's policy, which requires proper mechanisms for resolution of disputes that may arise from any aspect of the project and development process. The mechanisms should be "affordable and accessible," and third parties independent of the implementers should be available at the appropriate point in the process. The grievance procedure need to be simple, administered in the first instance at the local project level to facilitate access, flexibility and open to various proofs taking into account the need for speedy, just and fair resolution of any grievances.
- The structure suggested of Grievance Redress Committee (GRC) in RF at PIU as follows. For all the IDIPT sub projects, the affected person/aggrieved party can give their grievance verbally to Site Engineer or in written to the Project Manager of PIU. Grievances of affected person will first be brought to the attention of the site Engineer PIU, who can



resolve the issue at site level. If the matter is not solved within 7 days period at site, it will be brought to the Grievance Redress Committee (GRC) constituted for the purpose in PIU. This GRC shall discuss the issue in its monthly meeting and resolve the issues within one month of time after receiving the grievance. If the matter is not resolved by GRC at PIU level within stipulated time, it shall be referred to GRC at PMU level by Project Manager PIU. If the matter is still not addressed, the same may refer to Executive Committee / State Level Empowered Committee (SLEC).

- In each PIU, there shall be one GRC, which will include mentioned members; 48.
 - 1. Project Manager (PIU), Chairperson
 - 2. District Tourist Officer of Department of Tourism, Govt. Of Punjab,
 - 3. Community Development Officer of PIU.
 - 4. Nominated representative of Deputy Commissioner and
 - 5. Nominated representative of Municipal Commissioner.



The committee required to meet at least once in every month. Agenda of meeting shall be circulated to all the members and affected persons/aggrieved party along with venue, date and time; informed in written at least 7 days in advance of meeting. The matters shall remain with GRC at PIU level for one month and if grievance is not resolved within this time period, at the matter shall be referred to GRC at PMU.



- 50. Grievance Redress Committee (GRC) at PMU. The matters not resolved by the GRC at PIU level within one month shall come under GRC at PMU. GRC at PMU will include:
 - 1. Additional Project Director (APD)
 - 2. Forest Conservation Specialist (PMU)
 - 3. Social Safeguard Specialist (PMU)
 - 4. Community Development Specialist (PMU)
- 51. The Committee shall be headed by APD of PMU. This committee shall look the matters, which are referred to and not resolved by GRC at PIU level.
- 52. GRC at PMU shall discuss the issue and try to resolve it and inform the PIU accordingly. If the matter is not resolved by the GRC at PMU level within one month of time, the aggrieved person/party can bring the matter to The SLEC. The PIU shall keep records of all grievances received including contact details of complainant, date of receiving the complaint, nature of grievance, agreed corrective actions and the date these were affected and final outcome. Regarding grievance or complaint, GRC formation is in process. However, during the monitoring period no grievance has been received.

8. ASSESSMENT OF SOCIAL IMPACTS AND INVOLUNTARY RESETTLEMENT

53. The Tranche-3 sub-projects have been categorized as "C" for involuntary resettlement (IR) as well as Indigenous People Development as per ADB's Safeguard Policy Statement (SPS-2009). As the undertaken sub-projects being a conservation / renovation and strengthening project, all will be executed within the existing boundaries of interventions. Therefore, no additional land will be required resulting no impact on land acquisition and involuntary resettlements. Hence, there was not any affected household. The construction activities have been started in the month of June in last mile connectivity and subsequently in other sup-projects. Regarding the execution of projects, permissions have already been acquired through departmental linkages and NOCs / undertaking from linked agencies have been obtained.

8.1 Details of Land Acquisition

54. As per DPR, there is no land acquisition (temporary or permanent) required for Tranche 3 sub-project.

8.2 Transfer of Government Land: Process

55. The proposed sub-projects are being conversation of old historical building, hence the work is not involves any land acquisition etc. Further, the subprojects which are proposed for new construction are being constructed in the government land. The land/area belongs to the mainly, Department of Cultural Affairs, Archaeology and Museums, Punjab, Punjab Mandi Board (approach road last mile connectivity), wetland, Forest and Wildlife, R&B, PWD and other agencies. NoC's from the department and undertaking regarding no new Land acquisition and not affecting any of squatter and encroachers have been obtained.



8.3 Compensation for PAPs

- 56. It has been ensured during the selection of subprojects that safeguard impacts will be avoided or minimized. There is no impact has been identified on any category like title holder / squatter / encroachment. Hence preparation of RP has not been envisaged and no matter of any compensation involved in this programme.
- 57. **Details of affected properties:** There will not be any impact on built-up structure of other properties.
- 58. **Impact on Trees:** there are no major impact on trees apart from sub-projects like, one tree in last mile connectivity (Attari approach road) and total 43 trees in skew bridge to Gurudwara Mata Gujari approach road. Necessary permissions from forest department have been obtained and removal of trees is in progress. Tree affected in Attari approach road has been removed and construction is in progress.

8.4 Impact on Scheduled Tribe population

59. Discussions with the project authorities reveal that the project will not affect any ST Households. Districts where Tranche 3 sub-projects falling are not part of the notified Fifth Schedule area 2. As per the Article 342 of the Constitution, no indigenous peoples or scheduled tribes have been identified in subproject; hence The Indigenous Peoples safeguards are not triggered under the project. Further, as mentioned in the Indigenous Peoples Planning Framework of ADB (July 2010) Scheduled tribes are in all States and Union Territories except in the States/Union Territories of Haryana, Punjab, Delhi, Pondicherry, and Chandigarh. No tribe has been notified as scheduled tribe in Punjab, according to the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 as amended by the Scheduled Tribes Orders (amendment) Act, 1976.

8.5 Public consultation, HIV/AIDS, Health and Safety awareness etc

60. Since the tranche 3 sub-projects are in now under implementation, the necessary consultation with the various stakeholders including labourers, women workers, line agencies such as Forest Department, Punjab State Aids Control Society (PSACS) by Community Development Specialist, Gender Specialist, PIU Ropar have been conducted. Community Development Staff, DSC and Community Mobilizers are helping in organising the consultations. Social Safeguard Specialist, PMC and DSC has also attended some consultations, discussed their views and ADB's safeguard requirement. These consultations were organized at sub-project sites, PIU office and village sites. During formal/informal consultation, it was revealed that the conservation and development of these heritage and tourist destinations and tourist information centres / interpretation centres will attract to the tourists resulting the business opportunities and employment, local goods etc. will be sold. Project wise specific discussion held at different sites are summarised below. Detailed reports on training workshop, Fulkari etc are appended as Appendix-1.

² Fifth Schedule under Article 244(1) of Constitution defines "Scheduled Areas" as such areas as the President may by order declare to be Scheduled Areas after consultation with the Governor of that State. The criteria for declaring any area as a "Scheduled Area" under the Fifth Schedule are; (a) preponderance of tribal population, (b) compactness and reasonable size of the area, (c) a viable administrative entity such as a district, block or Taluka, and (d) economic backwardness of the area as compared to the neighbouring areas.



Table 2: Details of Public Consultation Meetings, (Jan-June 2016)

Heritage and Tourism Promotion Board, Punjab Project Management Consultant for Punjab

Issues Discussed		Discussion with contractors and labourers on project, Gender Action Plan, Environment Issues, Social Safeguards and IEE Reports of the project	Discussion with contractor on Women labourers rights, environment and social safeguards, PPE's, health and hygiene.	Discussion with contractors and labourers on Women labourers rights, Gender Action Plan, environment issues, social safeguard in projects, IEE Report of the project, Grievance Redressal Mechanism, first aid box/medical camp facility	Discussion with contractors and labourers on Women labourers rights, Gender Action Plan, Environment social safeguards in the projects, IEE Report of the project Grievance Redresses Mechanism, first aid box, Use of PPE's
		•			•
Number of Participants	Women	05	9 8	10	- 2
Partic	Total	56	33 24	33	37
Location Date & Time		1. 18-02-2016	1 05-01-2016 2 26-04-2016 3 14-06-2016	1 19-02-2016	1 27-02-2016 2 27-04-2016
		Patiala Heritage Conservation and Tourism Development Project (Quila Mubarak)	Establishment of Tourism Facilities and Infrastructure Showcasing of Sikh Culture, Chamkaur Sahib.	Patiala Heritage Conservation and Tourism Development Project (Nabha Fort)	Imperial Highway Heritage Conservation and Visitor facility Development – Lot-1: Conservation of Aam Khas Bhag in Fatehgarh Saahib Lot- 2: Conservation of Tombs and Rauza Sharif in Fatehgarh Sahib
	Sr. No.	÷	2	м	4

UMPT-PB-Tranche -3

IDIPT-PB-Tranche -3

Heritage and Tourism Promotion Board, Punjab Project Management Consultant for Puniab

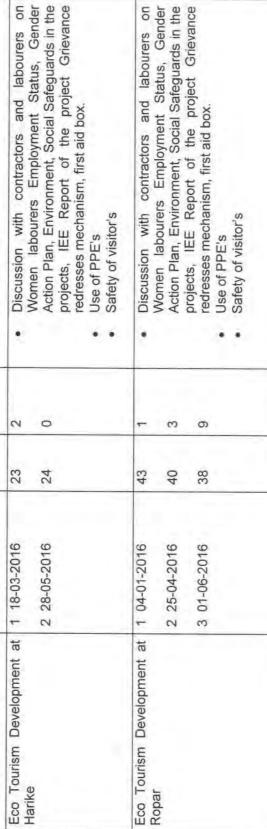
Sr. No.

2

9

Punjab Heritage and Tourism Promotion Board

Location Date & Time Participants Total Women Issues Discussed Eco Tourism Development at Wildlife Zoo 1 06-01-2016 35 5 • Discussion with contractors and labourers on Women labourers rights, Gender Action Plan, Environment Issues, Social Safeguards in the projects, IEE Report of the project Grievance Redresses Mechanism, first aid box, Use of PPE's 3 03-06-2016 30 5 • Use of PPE's • Safety of visitor's
--





Project Management Consultant for Punjab Heritage and Tourism Promotion Board, Punjab

Table 3: A glimpse of Public Consultation, Awareness Campaign







IDIPT-PB-Tranche -3

Table 4: List of Consultation Meetings conducted for formation of SHG

SI. No.	Date	Village	District
1.	11.01.2016	Katli,	Ropar
2.	12.01.2016	Bahadarpur,	Ropar
3.	12.01.2016	Katli,	Ropar
4.	18.01.2016	Bahadarpur,	Ropar
5.	18.01.2016	Katli,	Ropar
6.	02.02.2016	Bahadarpur,	Ropar
7.	02.02.2016	Katli,	Ropar
8.	12.03.2016	Katli,	Ropar
9.	12.03.2016	Bahadarpur,	Ropar
10.	15.03.2016	Katli,	Ropar
11.	15.03.2016	Tìba Taprian,	Ropar
12.	17.03.2016	Harike	Ropar
13,	19.03.2016	Katli,	Ropar
14.	21.03.2016	Tiba Taprian,	Ropar
15.	23.03.2016	Tiba Taprian,	Ropar
16.	28.03.2016	Katli,	Ropar
17.	29.03.2016	Bahadarpur,	Ropar
18.	29-03-2016	Jhalliyan,	Ropar
19.	29.03.2016	Tiba Taprian,	Ropar
20.	30.03.2016	Katli,	Ropar
21.	30.03.2016	Tiba Taprian,	Ropar
22.	30.03.2016	Dhingi, Nabha	Patiala
23.	30.03.2016	Paharpur, Nabha	Patiala
24.	30.03.2016	Rampur	SAS Nagar
25.	30.04.2016	Paharpur, Nabha	Patiala
26.	06.05.2016	Rampur	SAS Nagar
27.	03.06.2016	Rampur, Mohali	SAS Nagar

Table 5: Glimpse of Public Consultation Meetings



at Ropar Wetland



at Quila Mubarak





at Nabha Fort



Medical camp at Harike



Awareness through IEC material



at Chhatbir Zoo



at Chamkaur Sahib



Awareness through IEC material

8.6 Training Workshop Conducted

61. As part of the safeguard, the training / workshop programme were organized for all the project contractor, DSC, PMC, PMU technical team along with stakeholders regarding Social and Environmental consideration / aspects in IDIPT works. Summary of the training workshops are presented in the table below and detailed report on Workshop and photos are annexed at Ap 8 Table 12: Workshop Details (total participants M/F)

Table 6: Summary of Training Workshops Organised

SI. No.	Training	Date & Time	Number of Participant	Issues Discussed
1.	Training on "Social, Environment Safeguard and Gender Empowerment & Women Equality (GEWE)	08/01/2016 11:00 a.m.	60 (9 women)	 Issues on Social, Environment Safeguards Gender Disparity Need of Gender Equality & Empowerment Capturing Gender Equality results in ADB funded projects
2.	Workshop on World Day on Safety and Health at Work	28-04-2016	38 (19 women)	 Sensitize the labour on the safety and health measures at site. Also aware them about the use of PPEs.



3.	Training on Implementation of Social Safeguards and Gender Equality & Women Empowerment (GEWE) in Asian Development Bank operations	24-05-2016	56 (10 women)	 Introduction to Social and Environment Safeguards, regulations and statutory requirements as per GOI and ADB guidelines. Training for workers to use PPEs to comply with health and safety procedures. Roles and Responsibilities of Officials/Contractors and Consultations towards implementation of Environment Management Plan (EMP) Understanding ADB and Social Safeguard and Gender Action.
4.	Phulkari Training	24-05-2016 to 28-05- 2016	39 (32 Women)	 Train the local SHGs members in Phulkari embroidery and also train to make some phulkari products also.
5.	Training of Trainers on HIV/AIDS	17-06-2016		 Awareness on HIV/AIDS, STIs, STDs, causes, symptoms and prevention.

Table 7: A glimpse of Training workshops











9. GENDER ISSUES

62. Approximately 460 women³ labourers are engaged in constructions work; however the most of women workers are not technical work. Contractors have been advised to engage more women worker at construction sites and the minimum 30% women engagement target should be achieved throughout project period. Women will be able to benefit from the project through improved access throughout the year especially during the festivals. The necessary mitigation measures have been suggested in order to avoid any discrimination against women during the project implementation in the contract agreement.

10. GAP IMPLEMENTATION

The Gender Action Plan provides the status of gender – related activities conducted, progress updates and details of issues and challenges in sub-projects falling in tranche 3. The projects consider gender issues at all appropriate stages of the project, and that the project activities are being carried out in accordance with ADB's Policy on Gender and Development (1998) and the Gender Action Plan developed for the Investment Program. In compliance of ADBs policy on Gender and implementation of GAP, Five day Phulkari training programme was organised for Self Help Group (SHG) / local community members to promote local handicraft and up gradation of Phulkari skills with the objective of Income generation. Resource person provided training to new members of SHG who are the interested to work. Gender Speciality helped in organising the event and arranged the facilities for trainees.



³ Source is labour register maintained by contractors at all the sites.



11. OTHER SOCIAL ISSUES

- 64. The project is expected to generate employment opportunities for local communities' semi-skilled and unskilled during the construction, operation & maintenance phase. EA/IA had regular instructions during construction and has been conducted information and education campaigns on the risks of HIV/AIDS, health & hygiene targeting construction workers at campsites time to time.
- 65. Also, EA/IA has instructed time to time to the contractors to ensure the followings during civil works (i) not to employ or use children for labour; (ii) to disseminate information at worksites on risks of sexually transmitted diseases and HIV/AIDS as part of health and safety measures for those employed during construction; (iii) organize monthly medical check-up camp for labour and (iv) to follow and implement legally mandated provisions on labour (including equal pay for equal work), health, safety, sanitation, and working conditions.

11.1 Action on HIV/AIDS Awareness/ Prevention Campaigns

- Though infrastructure development projects emphasizes more on engineering aspect like technical and economic viability of the project but in ADB's assisted project, social responsibility becomes important. Prevention and control of HIV/AIDS transmission is one of the important social responsibility. Hence prevention and control of transmission of STD & HIV/AIDS have become important social responsibility of IDIPT projects.
- The RF suggested conducting regular awareness campaign, training and workshops etc. on the issue. The same have been included in the civil contract document in the form of IEE report and 'GCC clause no. 2.3 (j)' says that the provision and suggestion made in IEE reports must be complied with by the contractor. Accordingly, the contractors are ensuring the safety of all workers, materials, plant and equipment belonging to him or to others working at the site through effective and practicable safety management systems.
- 68. **Medical Check-up Camp** shall be organised in all the interventions to ensure regular examination of all the labourers engaged in construction sites. The camp organization is the responsibility of Contractor and DSC's Social Safeguards Specialist along with the CDO from PIU.

12. SUMMARY MONITORING RESULTS AND KEY FINDINGS:

69. In order to identify the IR Impacts, if any, during the Project implementations, site visits and consultative inspections in the project areas have been monitored by the PIU/PMU and it has been confirmed that the implementation of the above mentioned projects would not have been any resettlement impact. Site visits by CDO is being conducted on regular basis to observe the site conditions, engagement of female workers and basic facilities (lodging, drinking water, sanitation etc.) available for them at the site. Orientation and training were given to the staff & labourers on health and safety management at site. The nearby residents were aware about the work and duration of construction. Table 3 are presented the indicators being monitored w.r.t. RF and other social issues respectively.

Table 3: Monitoring Indicators and Findings

SI.	R&R Activities	Safeguard	Status of
No.	(Indicators)	Applicability	Compliance
1	Impact	The selected sites are mainly under	Complied with



	minimization measures	conservation and no impact noted. Livelihood pattern of the any person/villagers is not affected due to the project. The project categorized as "C" for involuntary resettlement (IR) as well as Indigenous people development as per ADB's Safeguard Policy Statement (SPS-2009).	
2	Public consultation and disclosure	Public consultation has been carried during the project preparation / implementation stage	Complied with
3	Implementation arrangement	Social safeguard implementation is part of the contract of IDIPT. PMU along with the PIU personnel is the core group responsible for social safeguard implementation at the project site. PMU and PIU is assisting in overall implementation of social safeguards.	Complied with
4	Grievance Redress Mechanism	The GRM provides redress for grievance arising from resettlement, Compensation and environmental impact during subproject implementation.	Complied with

- 70. All the measures were taken to minimize the IR impacts at all sites by the design team. No private land acquisition and resettlement impact is envisaged in any of the sub project where the conservation or new civil work is in progress.
 - Informative signage about the project, its components and the project cost has been placed at the project sites for maintaining the transparency.
 - The works are being done with minimum inconvenience to the local community and the tourists. During IEE preparation, PIU/PMU team has explained the importance of short inconveniences and long term benefits of the program to the public and people. Their cooperation is obtained as they understand that the tourist flow will be increased as an outcome of the sub projects. The visitors will spend more time to see the natural sites and to know importance of cultural and heritage sites, use the facilities and pay for them, which will help in improving economy of the holy town Amritsar. It will also be a good income source for Punjab.
 - Consultation, informal discussion, awareness generation and information dissemination is regularly done by PIU / PMU. Meeting and FGD have been carried out by Community Development Officer of PIU also in the respective villages, where works are proposed.
 - All the institutional arrangements have been established for compliances of ADB's safeguard policy. Safeguard Specialists of PMC/DSC have been mobilised for review and implementation of safeguard procedures.
 - State level meetings are being organized on schedule basis to review the progress of the work and its timely completion etc.





- Considering the Gender aspect, women representation is visible in the project units.
- Grievances Redress System has been established. Works are going on systematically and till date No grievances have been reported by the local people during the project implementation. Necessary instructions have been issued for maintaining the by the contractors /support engineer on the site for registering grievances, if any.
- Frequent visits of the construction sites are being conducted by the project team.

13. FOLLOW UP ACTIONS, RECOMMENDATION AND DISCLOSURE

- 71. In implementation of ADB funded project, safeguard compliance is an important and highly valued aspect. The key observations of the monitoring on the social safeguards in general and implementation of ADB's IR Policies in particular are summarised as follows:
 - No social impact in any sub-project, apart from temporary impact like parking facilities, narrow road access, storage of construction material etc.
 - NOCs and undertaking from parent department with countersigned by district administration regarding working permission and no involvement of any land acquisition and private structures have been obtained.
 - Institutional arrangements followed the guidelines of Resettlement Framework. PMU and PIU with support from Social Safeguards Specialist and Community Development Officer respectively has regularly monitored the social related issues. Joint site verification, preparation of monitoring report, were done with due adherence to the agreed Framework.
 - The communities are aware of the project and have positively participated in the project activities.
 - Contractor's staffs along with labour, supervisor and women labours needs to sensitize the ADB's policy on social safeguard.
 - Project and Grievance Redressal related information must be displayed at each subproject site.
 - Disclosure of safeguards documents shall be made available on PIUs/PMU and website.



Community Development Activities Report

Sr. No.	Meeting date & Name of Village	Discussion	Photographs
1.	11.01.2016 Village- Katli, Ropar	Visited By: 1. Dr. Bharti, CDS-DSC Ropar. 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. • We interact with the local community members under the chairman along with the Sarpanch and told them about our ongoing project at Ropar Wetland, our purpose of visit and formation of SHGs. • The community members opined that they are interested to upgrade their skills in Phulkari work, Stitching and embroidery horticulture and food processing to form Self Help Group. • There is need to visit village regularly.	
2.	12.01.2016 Village- Bahadarpur, Ropar	 Visited By:- Dr. Bharti, CDS-DSC Ropar. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. We interact with the local community members under the chairman along with the Sarpanch and told them about our ongoing project at Ropar Wetland, our purpose of visit and formation of SHGs. The community members opined that they are interested to upgrade their skills in Phulkari work, Stitching and embroidery horticulture and food Processing to form Self Help Group. One Self Help Group was formed namely "EKTA". Copy of Resolution attached. There is need to visit village regularly. 	
3.	12.01.2016 Village-Katli, Ropar	 Visited By:- Dr. Bharti, CDS-DSC Ropar. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. We had a discussion with sarpanch regarding the formation of SHG. We took a meeting of interested villager women with the help of sarpanch to form the group. At the last we told them that there is a need of at least 10 persons to form a group. So motivate other villagers to join the SHG. 	

4.	18.01.2016 Village-	Visited By:-	6
	Bahadarpur, Ropar	Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar.	
	Nopel	 Meeting held with the Ekta Self Help Group members and discussed the issues like trainings and bank account opening. 	
5.	18.01.2016 Village- Katli, Ropar	 Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. We met with Mrs. Amrit Kaur, Sarpanch and Mrs. Amandeep Kaur (villager) and discussed about the joining of more members in the group for the process of registration. They replied, that they need more time for the discussion with other ladies to 	
		join the group.	Market Market
6.	02.02.2016 Village- Bahadarpu Ropar	 Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. A meeting was held with the group members. Group members showed their interest to take the training in stitching and embroidery. They decided the place and time for the training. 	
7.	02.02.2016 Village-Katli, Ropar	for SHGs.	centre of the village along with Mrs. Amrit egarding SHGs, Different training activities old us they will inform the sarpanch about
8.	12.03.2016 Village- Katli, Ropar	Visited By:- 1. Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. • We met with Mrs. Amrit Kaur, Sarpanch to know whether some more women are enrolled in the group. • They told that they held a discussion with some young girls or women regarding group activities. They requested us to organize an awareness meeting with the villagers. So that they can clear their doubts.	

9.	12.03.2016 Village- Bahadarpur, Ropar	Visited By:- 1. Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar. 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar.	
		 A meeting was held with President, Secretary and cashier of EKTA SHG They told us that some group members are not depositing the collections. We told them to organize a meeting with all the group members, so understand and clear all the problems. 	neir monthly
10.	15.03.2016 Village- Katli, Ropar	Visited By:- 1. Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. • We organize a meeting with interested women. • We told them in detail about SHG, different training activities and other benefits of SHG formation.	
11.	15.03.2016 Village- Tiba Taprian, Ropar	 Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. We interact with the local community members along with the Sarpanch and told them about our ongoing project at Ropar Wetland, our purpose of visit and formation of SHGs. The community members opined that they are interested to upgrade their skills in Phulkari work, Stitching and embroidery, Beauty-Parlor and food Processing to form Self Help Group. There is need to visit village regularly. 	

12.	17.03.2016 Village- Harike	 Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. Field visit took place and interaction with the local community members We had a discussion meeting with four different groups (three women groups+one men group). i.e Mata Rani, Baba Jeevan Singh, Guru Nanak, Baba Wadbhag Singh Self Help Group. We told them in detail about the running projects in the Harike Wetland. We educated the local people about the need and of making these types of Self Help Group. Also explained to them that how can these Self Help Groups are helpful to uplift their economic status. During the discussion group members are opened and showed interest in different activities i.e. Phulkari, embroidery, stitching, Organic Farming, Bee Keeping, Poultry Farm and Food 		
		Processing. • After a long discussion group members told that they need some time to decide the training activity and for registration process. • At the last it was felt that subsequent discussions should be held to consider		
		and sought out their confusions/doubts.		
13.	19.03.2016 Village- Katli, Ropar	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. We visited the village met with women and sarpanch and form	n one group.	
14.	21.03.2016 Village- Tiba Taprian, Ropar	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU,Ropar. • We had a discussion with sarpanch regarding the formation of SHG. • We took a meeting of interested villager women with the help of sarpanch to form the group. • Two Groups namely Rajpoot and Rana SHG are formed. Copy of Resolution and Bank A/C attached. • Women told us that want to engage some more members in the group. So they need some time.		
15.	23.03.2016 Village- Tiba Taprian, Ropar	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar.		

		We visited the village and met to the President, Secretary and cashier to open their group account in Post-Office. But the post office in charge denied they didn't have any scheme to open the SHG Account.
16.	28.03.2016 Village- Katli, Ropar	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. 3. Mrs. Saranpreet, CDS-DSC, Ropar. • We visit the village. • Women elected their group leader, secretary and cashier with group consent. • We formed two groups namely Guru Kirpa and Sukhmani Self Help Group Each group containing 10 persons. Copy of Resolution and Bank A/C attached. • The group members are interested to take the training in stitching and embroidery.
17.	29.03.2016 Village- Bahadarpur, Ropar	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU,Ropar. 3. Mrs. Sharanpreet, CDO-DSC, Ropar. 4. Mr. Baljeet Singh, Social Mobilizer, PIU-Ropar. • We met with all the group members. • We interact with them and aware them that regular monthly collection is mandatory for the group working. • We told them that their training process is already under progress. As earlies as possible we will organize their training programme for stitching 8 embroidery. • At last all members told us they are agree they will regularly deposit the collection money in their group bank account.
18.	29-03-2016 Village- Jhalliyan, Ropar	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU,Ropar. 3. Mrs. Sharanpreet, CDO-DSC, Ropar. • We interact with the local community members and told them about our ongoing project at Chamkaur Sahib our purpose of visit and formation of SHGs. • The community members opined that they are interested to upgrade their skills in Phulkari work, Stitching and embroidery and Beauty Parlor to form Self Help Group. • There is need to visit village regularly.
19.	29.03.2016 Village- Tiba Taprian, Ropar	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. 3. Mrs. Sharanpreet, CDO-DSC, Ropar. 4. Mr. Baljeet Singh, Social Mobilizer, PIU-Ropar. • We held the meeting with group women and some other women. • Two groups Rajpoot and Rana with 10 (each) members are finalized. • All the group members elected their president, secretary and cashier with combine

		consent. • We told them about overall process and documents required for opening a bank account.
20	30.03.2016 Village- Katli, Ropar	Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. • Guru Kirpa and Sukhmani both the groups opened their accounts in Gramin Bank, Ropar. (Copy Attached)
21.	30.03.2016 Village- Tiba Taprian, Ropar	Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. Rana group opened their account in Gramin Bank, Ropar. Rajpoot group's account opening is under process due to some documentation.
22.	30.03.2016 Village- Dhingi, Nabha	 Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. The village Sarpanch Mr. Jagsheer Singh Chandi approached, but he was not present at that time, so door to door field visit and interaction with the local community members took place. We visited the house of Panchayat Member Mr. Lalchand and discuss about our purpose of visit, ongoing projects at Nabha Fort and Formation of SHGs for skill development of local villagers. He told us that he need some time to discuss this matter with sarpanch and other panchayat members or local villagers. At last, he referred us to Mrs. Mahinderpal Kaur village anganwadi worker. We visited the angganwadi centre and met to Mrs. Mahinderpal Kaur village anganwadi worker and discuss about our purpose of visit and Formation of SHGs for skill development of local villagers and ask her about some interested women for SHGs training in different activities like Phulkari, Food Processing and Bee Keeping. She told us that there are most of the population belongs to labour class and need regular visits and counseling to motivate them regarding this programme. We also had a discussion meeting with local village women. We told them in detail about the running projects in the Nabha Fort. We educated the local people about the need and of making these types of Self Help Group. Also explained to them that how can these Self Help Groups are helpful to uplift their economic status. During the discussion group members are opened and showed interest in different activities i.e. Phulkari, embroidery, stitching, Food processing and making of Jute products. After a long discussion, they requested us to visit again, so that other women can also participate in meeting. At the last it was felt that subsequent discussions should be held to consider or sought out their confusions/doubts and completion of SHG registration process.
23.	30.03.2016 Village- Paharpur, Nabha	 Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. We visited the house of Village Sarpanch Mr. Mishra Singh but he is not present at home at that time. Then we had a discussion with the wife of Sarpanch Mrs. Paramjeet Kaur and told them in detail about the running project at Nabha Fort. We explain the need of making Self Help Groups and how these Groups are helpful to uplift the economic status of local villagers. After that she told that there are many women who are interested to take these types of trainings.

		agriculture work. • So, she told us to organize a meeting in	of the women were not available due to
24.	30.03.2016 Village- Rampur,Mohali	1. Mr. Karambir Singh, Social Safeguard Spl.PMU 2. Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 3. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. 4. Mrs. Saranpreet, CDO-DSC, Ropar. • We interact with the local community members along with the Sarpanch and told them about our ongoing project at Chhatbir Zoo (Mohali), our purpose of visit and formation of SHGs. • The community members opined that they are interested to upgrade their skills in Phulkari work, Stitching and embroidery, Making Jute Products and food processing to form Self Help Group. • There is need to visit village regularly.	
25.	30.04.2016 Village- Paharpur, Nabha	Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. • We had a discussion meeting with local village women. We told them in detail about the running projects in the Nabha Fort. We educated the local people about the need and of making these types of Self Help Group. Also explained to them that how can these Self Help Groups are helpful to uplift their economic status. • During the discussion group members are opened and showed interest in different activities i.e. Phulkari, embroidery, Karoshia Work, stitching, Food Processing and Making of Jute products. • At last it was felt that subsequent discussions should be held to consider or sort out their confusions and doubts.	

26.	05-05-2016 Village- Harike Pattan.	Visited By:- Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. • A meeting was held at village Harike Pattan and formed the SHG named Saheed Bhagat Singh (Resolution attached) • All the member of the group is promised to put their 100% make this SHG successful.
27.	06.05.2016 Village- Rampur, Mohali	Visited By:- 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. 3. Mrs. Saranpreet, CDO-DSC, Ropar. • We interact with the local community members along with the Sarpanch. • All the community members form two groups namely Gurukripa and Happy Girls. (Copy of Resolution and Bank Account attached) • Both the group members are interested to take training in Phulkari, Food processing and stitching work. • After discussion, a resolution was passed and members choose their group's President, Secretary and Cashier. • Both the groups decided to open their account in nearby Punjab Gramin Bank at tomorrow.
27.	03.06.2016 Village- Rampur, Mohali	Visited By: 1.Ms. Sumati Bhaskar, Gender Spl. PIU, Ropar 2. Mr. Kamaljeet Singh, CDO-PIU, Ropar. 3. Mrs. Saranpreet, CD staff-DSC, Ropar. 4. Mr. Gurpreet, Social Mobilizer, PIU-Ropar. • We interact with the local community members along with the Sarpanch. • Members of Gurukripa and Happy Girls told that due to some technical problem in resolution there bank account cannot open in the bank. • They also told some new members are there to join the group. • Again a resolution is passed with a voting process of President, secretary and Cashier with the overall consent of all members of Gurukripa Self Help Group and Happy Girls Self Help. • Both the groups decided to open their account in nearby Punjab Gramin Bank on Monday dated 06-06-2016.

			MATERIAN Page No. 63 Date: 18/01/2016			
	and Pho 18 kilour &	68 5 330	1 Per sil 2 2018 (COO)			
	9 310 S 10 1206 A	149 8/2/50 20	1 Pan hifth, 2013 4E1			
	Stadyou so	11591 241 0181	1 194 HITTOI 2016 4E1			
	मंद्र अरप गाग्य केशा मा हाराइट रा केमन दिला किला।					
	प्राचित के सम्बद्ध की की मिर्ट के में में में में में में की					
	AHLYR SINR SHIP	1/250 20 3	SIS MI FORMI			
(1)	राधारा धारा "रेपरी	ट्र निमाहिटी	येत इंकी MNJI " हिंची पित्रिमां			
	THEON THEON					
m 1	गाउप से अग्रेशहार	इडि गी 100 व	एकारा मार्ड उँग उसारिका टिकारा मार्ड उँग उसारिका			
(2)	रार्प रा भारा राष्	हेरावी m3 ध्यामधी	201181 2118 303 3218m1			
(3)	HIZOI1					
(4)		िक्का ही से	न रोध रेठ केम बरेगा।			
		41)				
न्द्री रेड0	6141	1 moe	27 3 43			
1	विभिय्व क्व	विपान				
	ग्राम्पीय के	24220	Guypreet Kanon			
3	सामहिट डि	HBILE				
	रप्ररीय इंग	- भूद्र	taldech Kour Robunder			
4	परमरीय वैर		Kuldeeh Kane			
5	ग्रम्भ देव	1)	Paramoeep Kawe			
7	24E3 \$3	1/	Hardech kawa			
	भारति देव	11	Rejuart Kenn			
8	ध्यमी रें	//	Manyed Kaw			
9	नगप्रमीउ वैठ	11				
10	माग्यमी रैंग	11	Kamedet Com			
11	गमिरिश्व के	11	Sarlyil lan_ Rajwinder tam			
12	ममहिंद्य के	1,	HARET SO			
	ममरीय देव	1/				
14	/1	11	Jasoly tar			
15	हीका इस्तर	11	Veena Kimozi			
16	Wolffer 30	11	P. Traw			
17	यमिहरू के	11	Cours day Isour			
18	उपिटा के	A WW	lawrder Kaur			
19	angals Afra	CD0/10	amelastin			
		RADUN				

साउ। प्रवाद V-17.370 (8 तम्बी र Slit Smal (SM) PIU



MAR S WIMAND BUTTON

IFSC Code: PUNSOPGBOO3 MICACOBUNT PARTICULARS खाता विवरण

Account No. : 843513 00000031 Customer No. : D11081063 Mode of Operation : JOINTLY

MR. GURU HAWAK SELF HELP GROUP

JOINT HOLDER : 1. MR. SAHIB SINCH S/O JOSINGER SINCE

2. WR. AVTAR SINCE S/O GIAN SINGE

PUNJAB MARIKE IEM PATTI DIST TARRIARM

Pin : 143412

Date of Issue : 19-03-2016

ATM/DEBIT CARDS CAN ALSO BE USED AT AIMS bank official . Please do not accept any manual count do not require any authentication/initial in your computer generated statement of account sputer generated enteries shown in the statement

amen and see with the we are the tea en and well and to Gramun Ba uk यस करू महीन में कम से कम एक बार अवस्थ पूरी कराय। S Book Completed once a Maries

BH

ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK ਪਾਸਬੁਕ ਵਿਚ ਵਰਤ ਸਬੰਧ ਸ਼ਬਦ पासबुक में प्रयुक्त शब्द-मक्षेप

समा /बला

Returning MUNE THERE Outstation Cheques/ ਸਾਹਰਲ ਚੌਕ/ਬਿਲ ਖਗੈਂਦ नाहरी नेकाम्बरीदे गये जिल मपानाधन/बस्तीदिवा Dividend Warrant BET BARISTER INTERNA Bills Purchased Discount 21B/(25) interest HINGE FILE Commission रुमाराज/खामक्टर Chaque चेक्श्रिक transfer Clearing SI-ATUL/ZarXisid

DAM 00 TOU. Ch 3/20 원사는/원 Com. EN 20/20 PER Disc कान/सि 원보/원보 18/8a बर्ग/वर् विका/को ज SALVOCE! Cash Draft 22.89/2015

Rig Foreign Outward Bills Purchased विदेशी बाह्य बिल द्रास्त्री/

FOBP

不知明的人

िर्देश क्षेत्र क्षित करिय चेडे मे लाव नवर्गा किम्मेटा पी जा गि कि ਰਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਬਿੱਲ ਖਰੀਦ ਐਫ ਓ ਬੀ ਪੀ म्यानाय चक्रामा इंग्डिंगे. 00 Brought Forward ਅਤਰਮੁਖੀ ਮੇਲ ਟਰਾਸਵਰ बाहरी बिला चेका ਸਥਾਨਕ ਚੈਕ/ਰਗਵਟ आवस जन अन्तरण/ ਬਾਹਰਲ ਬਿਲ/ਚੌਕ Demand Draft Inward Mail Transfer Outstation Bill/Cheque Local Chequer O.B.C. पत्र दो. दो/ 水水石矿 LDD H Halades A. 新東京 IMI 臣화과 ड्रा/इता 部の田川 Cash आहे एम टा नकर/ठवरा



AULI TOURING A TOUR ACCOUNT Holder-2 TOURING Account Holder-3 With Officer

A LMATTON / Manager / Homan of "O. Harike (Tata lare

MoM

Page No. O Dale: 12 / 0 / /2016

	, _ , _ ,	Unie: 12 / 6 / 12016
	Self Help Goverpmenting Willage & Bahadurpar	dated 12/01/2016
	JAH 813 12/01/2016 \$ SHG 92182 JAH 8181 PHU PER JO PER FAIL FAIL F	3701 Rmi 1
1	3. 3183 201818, cos/osc Bat	
2	The state of the s	Hessig -
И.	51723 35 - RONINGO 1009-	
6.	51 5 who 3 3 3 - Gurpreet Kame	
8.	18181 23 - OSmranpreet Law	
9.	32 x 32 - 2021 20	
1/.	भाषावसीय देव - व्यापनाय वीच	
12	मुरिस्न करें। प्रिटिंग के	
14	मः प्राधिय माप्ट प्रेम्सिय	
16	नामिश्च के -	
	THES \$3 = Regulader Laur Fainder Fair	2
7	Proceeding:	
(10)	Mr Rayinder Year w/o Mr Rayinder Singh as	a chairman,
	Ms Gerprost Bur as a secretory and ma My Makhan high are sclooked.	Kajwinser (your go
	The bank account is to be opened in	nas week
	The group ix interest to work in striking under horts culture and Achar (Pidsle), myraba	making /

41 21-3-2016 10 16 318 में की कार की की भूपाद भूजरमी वररीय देंग्यां रिम्हांग निय . मनावडी JA Ja No SEFIO न्दरीय रीग की महाद 11 U 11

they | Date / first हिंगा बहार कामती माम इस अगोर्ट विकास है भट दिस बाद स्कृत भूगे बडाई Please get your Pass Book completed once a month. पया अपना पास दुक महीने में कम से कम एक बार अवस्य पूरी कराये THE GUR ATM/DEBIT CARDS CAN ALSO BE USED AT ATMS entry in your computer generated statement of account of account do not require any authentication/initial from bank official . Please do not accept any manual Tacomputer generated enteries shown to the statement Date of Issue : 31-03-2016 BRENING Pin : 143412 TEH PATTI DIST TARNTASK JOINT HOLDER : J. KRS. NIRMAL KAUR W/O MARCA \$1858 Mode of Operation : JOINTLY MR. MATA RAWI SELF HELP GEORG MARINE Account No. : 843513 00000040 Customer No. : 011081519 माना बामाल कें The state of the s B.O. Harther Cours Taren Auth Commager W. M. Black of States of Black to OUNT PARTICULARS by Purint Com Bank 2. MRS. KAMALJIT KAUR W/O RARMIT STWAN Growing Book प्रबन्धक / Manager / मेरानव WANT. THE NAME OF THE NA अमें से जात प्रास्त्रीक प्र Returnin Carried Incidenta वापसा/दग Dividence सहरों के ताबास प BIIIs Pu Outstati माचलक । Discou PATER PA Interes ज्याना द Comm Chequ क्रमायान चलक Trans सन्तरण

いかだ, 140

ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK पासबुक में प्रयुक्त शब्द-संक्षेप भागनुब वित्त बतने प्रदेश प्रबंध

F	Pi Bank		
TO BO			Over
· 中国市市市/	विदेश बाह्य बिल वसूला/	A PA'SE	पार्थ्यमताय अतस् al Charges
FOBP	Bills Purchased	श्रापमा/सा	DO OF
· 公司	ਕਿਵੇਗੇ ਕਾਰ ਕਿਜ ਕੁਰੀਵ/ ਬਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਇਲ ਖਰੀਦ	ताया/राध्व	Marrant ben Breisen
LMI LPZ K W	Inward Mail Transfer	00	inchased
是日本人	अवक डाक अन्तरम्	वित्रं/जी जी	on Change
O.B.C.	Outstation Bill/Cheque		कार्यार गर्व बिल्
हिनामी	ਬਾਹਰਨ ਬਿਲ/ਚੌਕ	Disc.	aut.
対明本	सारो बिल-चेन्न/	बट्टा/बट	2
Cash	Cash	Intt	38
नकर/ठयही	नकद,ठबरी	ज्यान/दि	SOLM
뫄	Draft	Com.	nission
3/8dr	220,08/2619	स्ता /वर्ष	various.
1.0,0	Demand Draft	CP (42	5 A
X.80/80'6C	ਸਵਾਨਕ ਚਕ/ਡਰਾਵਟ	Jr.	der
0.00 00.51. 51./	G	37/2d*	PRICES
D/T	Brought Forward	Cig	ring
म प्राता/भगार	पींछ से त्वाच गव्याचित्र किश्रान्त पी.ति.पि.18	स्यो/बहा	भन-वडीविव

गर्चेष रो पाउँ। प्रवाद भड़े मेंबरी मार Blit fingl (M) PIU



13-59

Old PRESTOR CHARM TARAN - 111111 (Phone: 1851-238477 ਪੰਜਾਬ ਗਾਮੀਣ ਬੈਕ पंजाब ग्रामीण वंक Punjab Gramin Bank 01851 - 238477 Taran

TENCOOMN FIRMRIBOULARS MICR Codस्डाता विवरण

ZZZZZ

MR. 8ABA JEEVAN SELF HELP GROUP Account No. : 843513 00000059 Customer No. : Dllosicos Mode of Operation : JOINTLY

NR

JOINT HOLDER : 1. MES. BANJIT KAUS W/O SHUPINDER SI 68 2. MRS. MARPREET KAUR W/O LAXHWANT S NGH

Returning

BUNJAB RARIKE TEH PATTI DIST TARNTARN

Pin: 143412

THE DUR STW/DESIT CARDS CAN ALSO BE USED AT ATMS entry in your computer generated statement of account of account do not require any authentication/initial from bank official . Please do not accept any manual TRECOMputer generated enteries shown in the statement DE MITR S81 & MES MITH NOMINAL CHARGES Date of Issue : 31-03-2016

ਵਰਪਾ ਕਰਕ ਆਪਣੀ ਪਾਸ ਬੁੱਕ ਮਹੀਨ ਵਿਚ ਘਟ ਤੇ ਘਟ ਇਕ ਵਾਰ ਜਭੂਰ ਪੂਰੀ ਕਰਾਉ हरया अपनी पास बुक गहीन में कम से कम एक बार जकाय पूर्व कराये। Please get your Pass Book completed once a month

For Pureb Grand Bank

ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK ਪ੍ਰਸ਼ਸ਼ਕ ਕਿਚ ਕਰਤ ਸੰਗਪ ਸ਼ਬਦ पासयुक्त में प्रचुक्त राज्य-मंश्राय यक्त /यही Brought Forward क्षेत्र माना गर्ना क्षि

का मिनिनिक BIF 10 to 10 HEALING HE

Dividend Warrant THUR HOUR क्षत्रक संदर्भवात अवास वाहरी कर्फ/कारि पर्न विश्व ਕਪੰਜ ਵਾ ਸਾਡਾਬ ਪੰਤਰ Outsitation Chaques/ Discount Cleaning Bills Purchased S. British morest वाजा रिकार स Commission Carpine Publica Cheque का चित्र अन्तर द्वासद्व Lingston व्यान प्रश्नात वाला दिन 102/18 MVG 47,50 2.P/Sin व्यात/वि माहर गाउ SETTLE /SLATER CORN THE 18/15TH अगमा/सः

अवदाय स्व/हरुवट Demand Draft Local Cheque/ ਅੰਤਰਮੁਖੀ ਮੌਨ ਟਰਾਂਸਫਰ Outstation Bill/Cheque হাত্তত নিত্ত/বিজ भारत जिल्लाका Cash यकद ठवरा Drait CHE 19 19 25 चिरतो आह जिल खतर्थ अन्यत क्षेत्र अन्यत Bills Purchased भारततृतो बिरुमा विक ध्वीर श्रेष विज्ञे भी Inward Mail Transfer Foreign Outward

O.B.C 6 मा मा

TMI पक्त असे मा थे।

FOBP

アンスな आहे दम दी. Dn.

1917/2015

Cash अंक का

2/23

LD.D



ATTIVITY ACCOUNT Holder-1 STEWARTS ACCOUNT Holder-3

reger

Auth. Ofices

Red / Date / Net

B.O. Harike Durn T Auth. Officer / Man. प्रवन्धक / Manager / मेरुसर

Page No.

Dine: / 1201

	- U- P 0		00 0	line: / /201
	रेशम निडा 2	9/03/2016 \$	भित्र दिन द्यां	कां हिंछ डिमाना
	E3101 E4	सीरिया बीडी गरी	Ray AND PET	19 di 1 3
-	31179131 WIX	10 TO 1 TO 1	77	1 0
	Haz Yen are	the February Romin	9 2 10 0 11	तिमा की नाम पुत्र है सीमाडी देश मेंड
	12223	7 19 19 19	माम ड अपान	क्षिण देश m3
	91050 0 01012	महास महीत केमान	कि स्व विशेष्ट्री समिति।	र्वागड़ा देश m3 इ छोड़ामा शिक्सा
	वाक्त - युवनगर	हराण ये बेम गा	व नेहां देश करेग	। गाउँप हे मेहन
	10 40 41 EV	ARS athi too	0 24 8 98 ms	- 75517
	य वहा प्रवा	4 mbs Hazal.	Tie 3 1 3 .	100
,	नाम	£10		
	431	ENO		24343
1	0	19	, द्वपाते 	2012 82
2 -	परमा गरी	19	भैत्रभी	nena rani
3.	वामरी	18	₹Mmx	Jadina Rang
	र्घंपतः			- KAMANI Rani
4.	मनेन	26		चेपुरा भवेक
5.	चन उन्ही	36		5.1
6-		18		विभक्त
7	हिमारी	18		हिमासी
8	चिर्गा	18		<u> जिल्ला</u>
9	PTHS			रामह
10	Pagas	18		fyon
	५डि	20		720
11	धर्मी भिन	21		2/3/
12_	0 4	. Social Mobile	ter	Baljit Snight
13.	मग्ठेसूडि वर	CDO (DSC)		July Singh
14.	मुखी बागरर	Grender Spec	let.	arytand
			0	Invialities
15.	any Als / Aug	cooppiu Rapa	Y V	4
	The state of the s	Cooper Jan	(mak	styl
			+	



ਪੰਜਾਬ ਗ੍ਰਾਮੀਣ ਬੇਂਕ Punjab Gramin Bank पंजाब ग्रामीण बैंक



GRAMEROBERED by Le Punjab National Bank

STANT TAIT SINGH WAGAR , DISTI ROPAR --- (Phone: 6:88:-22:335)

HICRAGOGUNT PARTICULARS खाता विवरण

IFSC Code: PUMBOPGBOO3

Custamer No. : 011088264 Mode of Operation : JOINTLY

MS. RAJPUT SELF HELP GROUP TIBBA TAPPRIAN Account No. : 861113 00000471

JOINT HOLDER : I. MISS NERA RANI D/O BAKHTAWAR \$INGH 2. HISS PADMA RAWI D/O KRISHNA RAWA

RUPAR YPO. TIBBA TAPPRIAN TEHSHIL ANAMOPUR SAKIB

Pin : 140119 PUNJAB

Date of Issue : 11-04-2016

**** - DUB AIM/DEBIT CHROS CHU BLSG BE USED AT AIMS entry in your computer generated statement of account of account do not require any authentication/initial from bank official . Please du not accept any manuai **Computer generaled enteries shown in the statement

Please get your Pass Book completed once a Histin. ਕਿਰਪਾ ਕਰਕ ਆਪਣੀ ਪਾਸ ਬੁਕ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਇਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਪੂਰੀ ਕਰਾਉ कृपया अपनी पास बुक गहीने में कम से कम एक बार अवश्य पूरी करायें

91 92 92

नाम/Name नाम/Name नाम/Name नाम/Name नाम/Name नाम/Name नाम/Name

TH/Name

ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK ਪਾਸਬੁਕ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਸੰਖੇਪ ਸ਼ਬਦ पासबुक में प्रयुक्त शब्द-संक्षेप

	The Court of the Court	The state of the s	
Clearing	Ciq.	Brought Forward 8/F	मा ना/hr छ
अन्तरण/ट्रवांभ्रहत	4P2/JE	त्थानीय चेक/पांग डाम्स	1 P 12 P.D
Transfer	Tr.	प्रमादव सेव विवादर	ਸ ਚੌਕ ਲਗਾਵਟ
देक/चेंथ	चेक/स्थ	Local Chequer	
Cheque	Ch.	Demand Draft	
कमोशन/विभिन्नठ	कमी 'वर्षि	22.887atk	D8/10
Commission	Com	Draft	Dft.
व्याव/स्थान	अपन/दि	नक <i>्तवस</i> ो	1957/501
Interest	Intt.	Cash	Cash
अस्या वार	बहुदा/वग्ट	आहम जिलान्यकः	मा का मा
Discount	Disc	ਬਾਹਰਲ ਬਿਲ/ਚੌਕ	存取用
बाहरी चैक/खरीर गय बिला		Outstation Bill/Cheque	O.B.C.
ਬਾਹਰਲੇ ਚੌਕੇ/ਬਿਲ ਖਰੀਦ Outstation Cheques/ Bills Purchased	जारी/डी डी DD	अलक डाक अन्यण/ अंज्ञज्ञभी भेक्ष ट्यामहरू Inward Mail Transfor	LWI APP SEL
लाभाग पत्र अपनाम धंउत Dividend Warrant	ला.पव/सः पंडव D/W	ਕਿਵੇਸ਼ੀ ਚਾਜ਼ ਚਿਨ ਸੁਰੀਵ/ ਬਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦਾਸ਼ੀ ਬਿਲ ਖਰੀਦ	11.18.43.86 人本でで 加
ਗ्यसी/ਵਾਪਸੀ Returning	वापमी/हर Rtg		POBP
प्रामीपक प्रभार प्रमेतात स्वस Incidental Charges	NC MANAGE	ਕਿਵੇਸ਼ੀ ਕਾਰ ਕਿਹਾ ਕਰਨੀ। ਬਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਬਿਲ ਕਰਨੀ	एक संचार
आगल जाया गया केंद्रा है ਜਾਇਆ Carried Over	अप्रति/भे क	Foreign Outward Bilts Collected	FOBC

		1
		1
1		1
1		
		1
		1
_		_,
		1
		1
1		
		1
		١
		1
		J
		J
		1
		ı
1		ı
		ı
		1

तारीख / Date / भिजी

प्रबन्धक / Manager / भेरुसर

Page No. 1-13 29.32016 2750 मेश्ट प्रमप 1387 रगन 4/3-13/ 1104 भ्रपाद भरे मयदा टी नम रिजाग टी रेस में घरां री भगेदा हार छिउ गर्भ 1003018 गा भीर धाउ। येना घ 1124 21 नाह्या। गर्म 43 21 भाउ। भगाव 32182011 8-10 MJ-51 रगापड वाम मपता years धमात छ। Rami मिन्मसी भवाव सी री दा री हा 26 71 23 11 मतीमा भवीमा 20 11 मान मार् 28 17 RAHI रिन्सा 19 भूका वीडु वीड 26 11 10) भा 22 471 Blit Sigh (SM)PIU

Jumai Parl (CD) DEC.

Jumai Parl (CS) PIURopor) 13 14 व्याप्ती निव C00/P10



Punjab Gramin Bank पंजाब ग्रामीण बैंक पंनाब ग्रामीट बेंक



GRANTSPONSARED by: L Punjab National Bank

BO: ROPAR
GTANI-ZAIT-SINGH-NAGGR-,-DISTI--ROPAR----(PHONE:-01881-222735

खाता विवरण भारत Account Particulars

IFSC Code: PUNBOPGBOO3

22222

Mode of Operation : JOINILY Customer No. : D11086391

Account No. : 861113 00000480 INR HS. RAWA SELF HELP GROUP TIPPA TAPPRIAN

VILL TIBEN TAPPRIAN

ROPAR

PUNJA8 INDIA

Pin : 140119 Date of Issue : 11-04-2016

Computer generated enteries shown in the statement of account do not require any authentication/initial from bank official. Please do not accept any manual entry in your computer generated statement of account *- OUR ATH/BEBIT CARDS CAN ALSO BE USED AT ATHS OF MITH, SBI & MFS WITH MOMINAL CHARGES -**

Please get your Pass Book completed once a month. कृपया अपनी पास बुक महीने में कम से कम एक बार अवस्य पूरी करायें। विकेष तीवेटअंडवटी प्रभावन महीने में कम से कम एक बार अवस्य पूरी करायें। विकेष तीवेटअंडवटी प्रभावन महीने में कम से कम एक बार अवस्था पूरी करायें। विकेष तीवेटअंडवटी प्रभावन महीने में कम से कम एक बार अवस्था पूरी करायें। विकेष तीवेटअंडवटी प्रभावन महीने में कम से कम एक बार अवस्था पूरी करायें।

खाताभारक/Account Holder-1 साताभारक/Account Holder-2 खाताभारक Account Holder-3

SCLIPN/hit-

-UH/Name

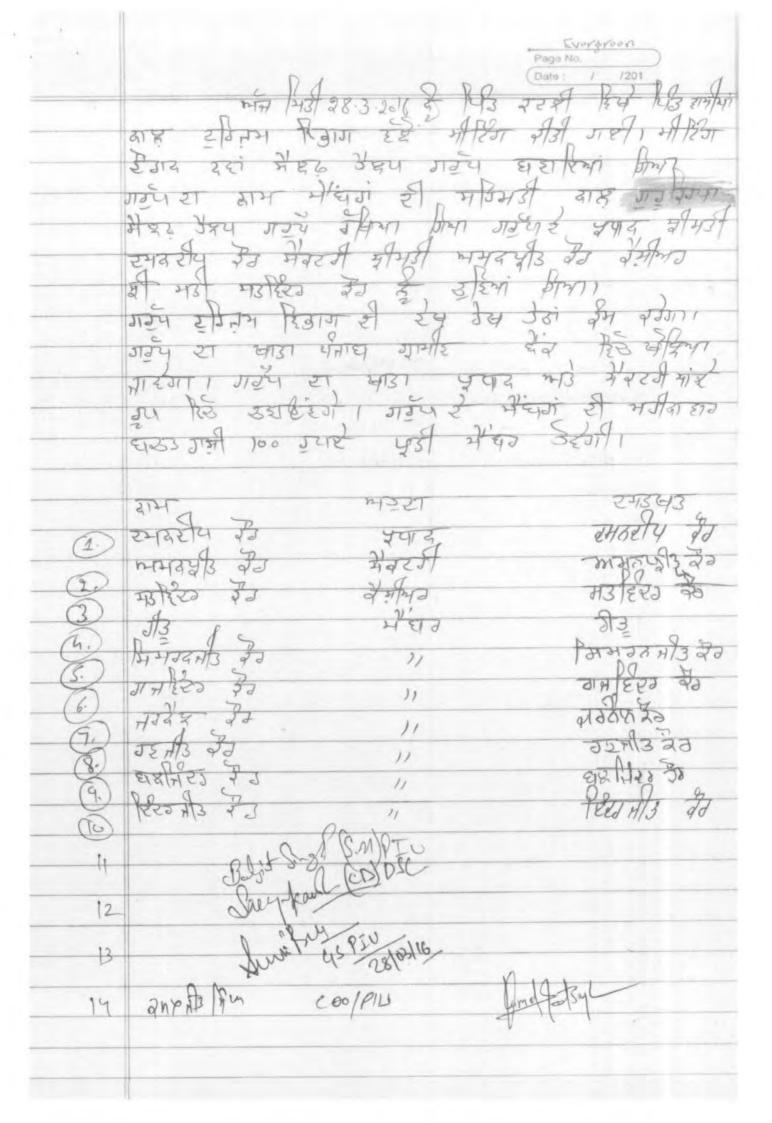
नाम/Name

पासबुक में प्रयुक्त शब्द-संक्षेप पासबुक हिस हत्त्वें मेंग्रा अस्ट ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK

10	9 - 4	TI 41	03	TT.	0 4	21		-01	_	0	0	ái	^	ali		1 -	
Carried Over	प्रासंगिक प्रभारप्रतिवास धत्त्व Incidental Charges आगे ले जाया गयाजेंद्री है स्परिका	वापसी/स्गामी Returning	Dividend Warrant	Bills Purchased	बाचक चंद्र/चिक्र धर्तीर Outstation Checues/	बाहरी चैका खरीदे गये बिला	Discount	बर्टा/वंग्ट	Interest	व्याज/इंभान	Commission	कमीशन/व्यक्तिप्राठ	Cheque	चक/चेंद्र	Transfer	Clearing	समाशोधन/वर्खीविवा
6	भाषान्य स भाषान्य स	नामसी/दन Rtg.	DWG FED AND TEN USA	1	DD AND AND AND AND AND AND AND AND AND A		Disc.	21B/122E	lint.	sila/fe	Com.	कमा / वर्षा	Ch.	चेक /चान	Tr	Cig.	संशों/वसी
	াবো আন্ত মিল বস্না/ াতন্ত্ৰপূৰ্ব হিন্দুৰ মিল বস্তুত্ৰ Foreign Outward Rate Collected	Foreign Outward Bills Purchased	ਬਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦਸ਼ੀ ਜ਼ਿਲ ਖ਼ਜ਼ੀਦ	Inward Mail Transfer	ਅੰਤਰਮਬੀ ਮਲ ਟਰਾਸਫਰ	Outstation Bill/Cheque	ਬਾਹਰਲ ਬਿਲ/ਚੌਕ	बाहरी विलानका/	Cash	नकर/ठवर्गी	Draft	22.02.7415	Demand Draft	Local Chedina/	विभागान सक्रामा है।क्ट्र	Brought Forward	पीछे में लाख गया पिळ किशांता पी, ला/पि कि
	णक स्थापा/ लेड स्थापा FOBC	FOBP	भावा अज्ञात	TIME	7 12 ha pa	D,B,C,	安斯州	中国相人	Cash	JAPY 242	DH.	T / Bar	11500	H Boy adisc	X 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	B/F	योला/धिक्रि

तारीख / Date / भिजी

प्रबन्धक / Manager / मैठेनर





ਪੰਜਾਬ ਗ੍ਰਾਮੀਣ पंजाब ग्रामीण बैंक पंनाष वाभीट बैंव Punjab Gramin Bank



6形状形的组织 (Punjab National Bank

HIGE COUNT PARTICULARS IFSC Code: PUNBOPSBO03 खाता विवरण

-(Phone: -0:881-222335

STANT-TALL STAGE MIGHT - DIGIT - ROPER-

33322

PUNJAB Nude of Operation : JOINILY PO/TEH: ROPAR WILL: KATLI HR. GURU KIRPA SELF HELP GROUP KATLI Custumer No. : Diluss428 Account No. : 861113 00000505 MIGHT

Date uf Issue : 11-04-2016 Pin : 146001

*** OUR ATM/DEBIT CARDS CAN ALSO BE USED AT WITH entry in your computer generated statement of account of account do not require any authentication/initial from bank official . Please do not sucept any manual **Computer Gameraren angeles summer in the aparence OF MITR, SBI & NES WITH WORLHAL CHARGES

Please get your Pass Book completed once a month.
कृषण अपनी पास कर महीने ने कम से क्रम एक बार अवरण पूरी कराये।
क्रिया उससे अपनित्र पास अपने महिने होते पार मुंच पूरी समय नेक पूरी प्राप्त कराये।
क्रिया वससे अपनित्र पास अपने प्राप्त कराये।

तारीख / Date / भिडो

प्रबन्धक / Manager / मेठनव

पासबुक्त में प्रयुक्त ग्रन्थ संक्षेप पामुख विश्व बच्चे मेंथेप अवस् ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK

माओधन/बक्षीवित	स्या /सला	ਪੀੜੇ ਸ਼ੇ ਅਤਿ ਸ਼ਹਮੀਪਣ ਤਿਆਦਾ	मी /ला/पि कि
Dearing	Cig.		B/F
भनारण/टवर्गमहत्व	3/201	स्थानीय चेक्रामांग कृषस्य	एल,डी,डो/
ranster	T.	ਸਥਾਨਕ ਦੌਕ/ਭਰਾਵਟ	म चेथ/इंशाइट
किसैव	चेक/स्व	Local Cheque/	LDD
heque	Ch	Demand Draft	
हमीरान्यिक्षित	कमी / वर्तन	ड्राम्ट्रज्यस्ट	व्/वरा
Commission	Com.	Draft	Dit.
सविक्रान	व्यात/हि	नहर ठवरी	नकर/ठवरी
nterest	Intt.	Cash	Cash
द्यावाट	बद्दा/बर्ट	(20年/日本) 作品版	お連出人
discount	Disc.	संचवल विक्र/चेंब	長衛州
सारी चैक/खरीरे गये जिला		Outstation Bill/Cheque	O.B.C.
ਾਹਰਲ ਚੌਕ/ਬਿਲ ਖਰੀਦ	जेही/हो हो	अविक डाक अन्तरण/	/原中京部
Sills Purchased	DD	inward Mail Transfer	LIVII 102 K.K.
नामान पत्र सम्बन्धाः गासन	त्तं पा/सम्बद्ध	विदेशों बाह्य बिल खरीय	एक अं के भी/
Sividend Warrant	D/W	ਬਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਬਿਲ ਖਰੀਦ	加度分割
BHH/Arth	anual/er	Foreign Outward	FOBP
germing	Hig.	Dilla Chick Base Service	1
अस्ति अभार प्रमास अस्य	RAVER	मानामा बिल्मा विकास	は、中央の
nomental Charges	100	Foreign Outward	FOBC
Samed Over	C/O	Bills Collected	

	THE.	
1		
L		
F		
L		

BIRRAY Account Holder-1 BERNING Account Holder-2 BIRRAY Account Holder-3

Everareen Page No. 918 11 34 8 13 13 बाह्र मध्यह भा भद्रश्य 14 123101 मर्गदाहार घडा गर्मी नुव हिंद धाउ। यनाध मेक्टरी मांचे 143 4131 युवाद 21 उप्राष्ट्रया । 24343 340 125/2 D अभागत्रीय केंग 22 year © जानु के 30 Mendey Agriti 19 25 िमीमाउ कै 18 11 29 21 Dewject Bury @ Raymder Kaw @ Crosm Jeet Kooy 11 22 JARO 11 22 TENTAMICAM Salgit Singh (CM) DIE.

THE STATE OF COS) 32 11 (10 Kulder Kawa Rajurinder Kaus 28/03/16 (C/S P2U) 14 15 लामी मिलाफ ene PIV 16-



ਪੰਜਾਬ ਗ੍ਰਾਮੀਣ ਬੈਂਕ Punjab Gramin Bank पंजाब ग्रामीण बैंक



GRAPPO 例表 C Punjob National Bank



ROPAR

हामा सार डामन भन्नह , गडा स्वन्स - (माजान गडा स्ट्रेट्ट -

da/ea

HIACOGUNT PARTICULARS

IFSC Code: PUMBOPGB003

11111

Account No. : 861113 00000499 Customer No. : Dilo88436 Node of Operation : JOINTLY

WILL: KATLI HR. SUKHHANI SELF HELP GROUP KATLI

PO/TEH: ROPAR

ROPAR

PUNJAB

Pin : 140001 HOIA

entry in your computer generated statement of account ***- OUR ATH/DEBIT CARDS CHH ALSO BE USED AT ATHS of account do not require any authentication/initial from bank official . Please do not accept any manual **Computer generated enteries shown in the statement Date of Issue : 11-04-2016

OF MITR, SBI & HES WITH HOMINAL CHARGES

JUNE 1/1875 (157)

कृष्या अपनी पास बुक महीने में कम से कम एक बार अवश्य पूरी करायें। विकार केंक्स श्रीक्षकाधानां अकारीका रिकार्स का आवश्य पूरी करायें। avoid levy of charges, **** Please get your Pass Book completed once a month

तारीख / Date / भिजी

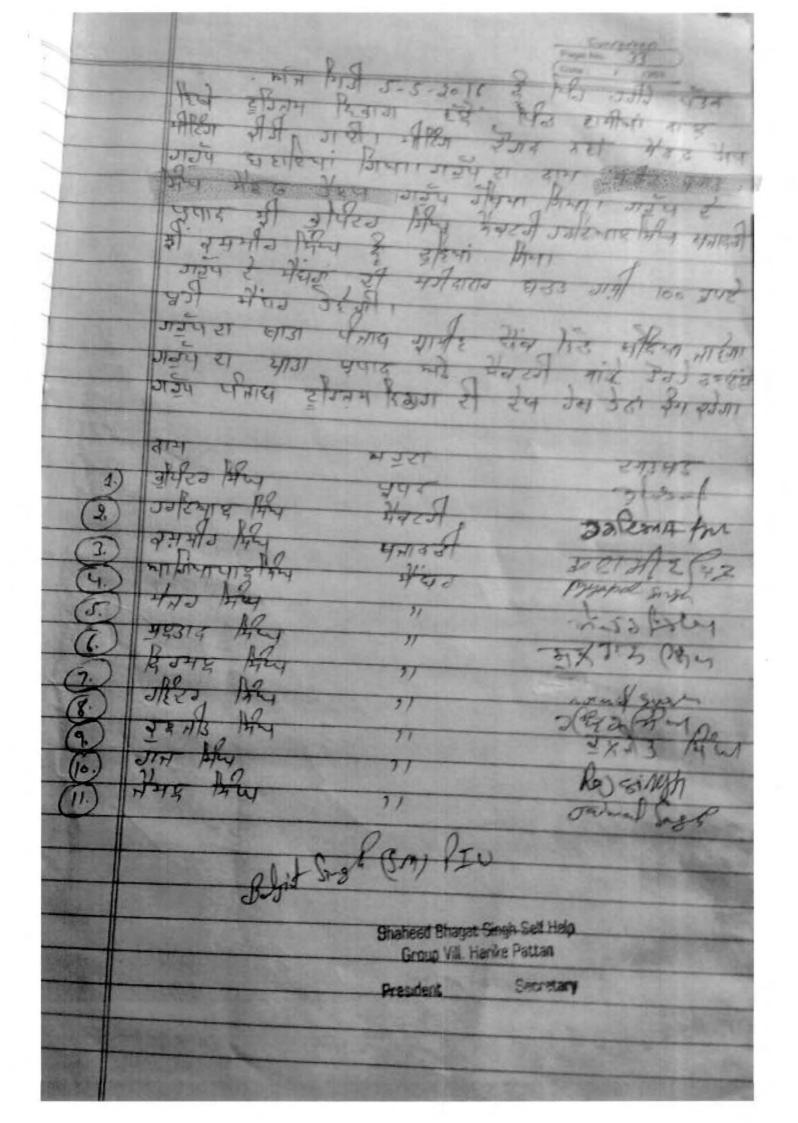
प्रबन्धक / Manager / मेर्ठनव

Clearin ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK ਧਾਜਕੁਕ ਸੌਂ ਪ੍ਰਧੁਕਜ ਭਾਕ-ਜੰਡੇਧ ਪਾਜਬੁਕ ਵਿੱਚ ਵਰਤੇ ਜੰਬੇਪ ਸ਼ਬਦ

		CALL STATE OF THE		
समायोधन वस्त्रीविता	संशो/वर्डी	ਧੀਲੇ ਜੋ ਜ਼ਾਹਾ ਸ਼ਹਮਪਿਛੇ ਲਿਆਦਾ	पी ला/धिक	
Clearing	Cig.	Brought Forward	BIF	
अन्तरक/ट्रक्नंभ्रद्धव	45/kg	स्थानीय चैक्रामांग हास्य	京学学	
Transfer	The owner	ਸਥਾਨਕ ਚੈਕ/ਡਰਾਫਟ	ਸ ਚੌਕ/ਡਰਾਫਟ	
चेक/सेव	चेक/चेव	Local Cheque/	LD.D	
Cheque	G.	Demand Draft		
कमीशन/विभिन्नठ	कमा / वर्षि	ड्राम्प्रक्रिक्ट	ड़ा/डस	
Commission	Com.	Draft	Dft.	
व्यात्र/ब्रेभाम	व्याज/बि	नकरुठवरी	नकर/ठवरो	
Interest	intt.	Cash	Cash	
बर्दातार	बट्टा/बाट	बाहरी बिल/चैका	आने.सं/	
Discount	Disc.	ਬਾਹਰਲ ਬਿਲ/ਚੌਕ	रिक्षमा	
बाहरी चैक खरीरे गये बिल		Outstation Bill/Cheque	O.B.C.	
ਬਾਹਰਨ ਚੈੱਕ/ਬਿਲ ਖਰੀਦ	वेश/जो जो	अवक हाक अन्तरण/	आहं एम ये/	
Outstation Cheques/ Bills Purchased	00	ਅੰਤਰਮੁਖੀ ਮੌਲ ਟਰਾਂਸਵਰ Inward Mail Transfer	NT Zdt	
Pilvidend Warrant	ला पत्र/का पंजब	विदेशी बाह्य जिल खरीद्र/	ではません	
वायसं/लग्धानी Returning	वापमी/स्	Foreign Outward Bills Purchased	FOBP	
प्रासंगिक प्रभार प्रमेताव धत्त्व Incidental Charges	NA A A	विदेशी बाह्य जिल वसली। घाउवसुधी बिल्सी विरु ब्सुडी	एक जानान/	
PART .	4000	Foreign Outward	FOBC	



नम Name नम Name नम Name नम Name नम Name नम Name नम Name



ਪਜਾਬ ਗ੍ਰਾਮੀਣ पंजाब ग्रामीण वंक Punjab Gramin Bank में ल

PU HARIKE, DISTI TARN TARAN - 111111 (Phone: 1851-2384) Sportson by C Punjob Notional Bank

MI ACCOUNT PARTICULARS

IFSC Code: PUMBOPG8003

ritti

S/0,0/0,W/O: XASHWIR SINGH MR. SHAMEED BHAGAT SINGH SHG Account No. : 843513 00000068 Customer No. : DILLI2596 mode of Operation : AUTHORISED SIGNATORY

WILL HARIKE JOINT HOLDER : 1. MR. HARDIAL SINGH S/O SAPURAN SING

HARIKE TER PATTI DISTI TARKTARAN

Pin : 143412 PUNJAB

Date of Issue : 06-06-2016

entry in your computer generated statement of account 120. 121. 474/4444 44. 4486-44+4450-87-1550-87-9785----from bank official . Please do not accept any manual of account do not require any authentication/initial **Computer generated enteries shown in the statement

वहर वहने ल्यादर पाम इव भवति विक धार ड धार विन ब्रांच समुद्र पृत्री अवर्ष्ट्र । Please get your Pass Book completed to tick a month. ाया अपने पास बुक महीने में कम से कम एक बार अवस्थ पूरी कराय।

> Clearing समाधायन/वंशितिता

Dividend Warrant Outstation Cheques Bills Purchased ਬਾਹਰਲ ਚੌਕ/ਬਿਲ ਖਰੀਦ बारी देश खरी गां जिल Discount Sub/rich protect HINGE LEGIS Commission Chaque Transfer बसाय दे जानक वक/एव PHIRZSHIPH

Returning सामा बापसी समाज पश्कासाम चेन्द्र

MVG 別である。

ਬਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਜ਼ਿਲ ਵਸੂਲੀ Foreign Outwork परेशों बाह्य बित यसनी/ Bills Purchased

W W/20 वेक/कें P.B./Tich व्याय/वि **内面/面** Foreign Outward ਬਾਹਰਮੁਖੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਬਿੰਲ ਖਰੀਦ विदेशी बाह्य भित खारीए Inward Mail Transfer ਲਤਮਾਰ ਨਲ ਟਰਾਸਵਰ ਬਾਹਰਲ ਬਿਲ/ਚੌਕ बाहरी बिल/चेंच Cash नकर/हबरा Drait Demand Draft Local Cheque प्रधार्य सेव/कवाहर अवह शक अन्तरण Outstation Bill/Cheque 23.BB(78.35

Disc.

init.

Com.

Ch.

五四四 果 FOBC



CUSTEL MANNEL C With With Account Holder-2

September 12

THE BRIDE

PERSONAL PROPERTY AND PROPERTY BURNAL BE

aria / Date / Sta

B.O. Mariles (Tarn Turan Aut. Survey Manager / Haras

> 0 00

ABBREVIATIONS USED IN THE PASS BOOK ਪਾਸਬੁਕ ਵਿਚ ਵਰਤ ਸੰਬੰਪ ਸ਼ਬਦ पासबुक में प्रयुक्त शब्द-संक्रम

Brought Forward पीडे से त्राच गाम निर्माण

स्वाताम केल्लामा वास 也有人好好 四本,本人 LOD 22.04 BB/ BB H

Cig. स.सो /बली

31/2dx

P8/6

O.B.C. 日田市 Cash LRZ KX 一方田道 (古城市 रक्ष/४वस 以外,对,是一个

京田田野 一四条河外

Page No. (Date) कांना किडी 03/06/2मर ने विड रामप्त रहा हिंदी, प्रमादा देशिया हिंद्रावा देन दिन प्रमिशा देवी गरी। क्लिया ਸਸਮੀਲ ਕੋਰ ਸਰਪੀਲ ਦੀ ਅਪਸ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਰਹੁਣ ਸੀਹਰਤੀ ਨਾਲ ਇਹ ਜਵਾ मैत्रड मेनप कावप बहरिट हा सेमना दिलाकितामा। कार्य मेंना दी मामिडी प्राम् जाउप हा प्राम देशी वाक्स विका विका वावप के अपाप सीमडी छामरिया केंग, मेर्ट्सी कीमडी जुलहीय केंग असारी अभिने वार्षित्व देव भीव ग्रावित्व मिल के मीवाडी काड Elemi formi हिल्जाव्य पीनाय योगमा हिला री केय केय के रेग रहेगा गाउँप टाघडा " दील्य ग्रामीट सेंच" हिड प्रिमा भारेगा। गाउप रा घाडा वर्षात कारे में बड़ी मांसे हैं है ग्राच्या किए हाडा की अधीमहात केंडर गर्मी किर्मि 23) KES 3257 1 Pen nilla les Jotal Has Mus Mimsei प्रक्रिक रेंड भपाम 9781450970 घराधिक नि भगदिकिया 40 Marrit Kon मार्थेष १६५६० 53 २ 84 Kuldephan TREM TO WO MNOTO PALLY Bollinder Kous स्मिश्त कि प्रे अग्रिश्मिष 32 प्नाम्ड 9855942337 धारमारिक ७७ यह मीड भिष् 9888752805 falamietka रमहरम के प्रकार Elarate Wo wolnter May 9463588287 HOTE OF WO YOURS MAY Jassir Rubindhi alues to go stan / Aug 8146502650 Kaljey इस्ति है के कि उनिह किया 9915336356 ममरी के छी उर्विद्रामिय 94657-82284 Quiw 9781882710 4711 8/12/0/0 /nz tomis Poola R 20 9876873890 malar arel 0/0 48has the Maniel 9814165909 Amar 7 mnon13 200 27/082

Page No. (Date)(__)(च्याउप दे Svia MOU x 17 724 98 5516598 Dilpret Paux क्ष करें ने मिल 20 Vandra Rani Do ano PAL 15 Herpseet Kour 20 16 19 केर केंद्र पान 19 18 8437406162 17 19 9888786697 30 20 30 21 9888185903 30 9 18437867790 22 21 ह नइ ९१ । १८० 23 25 99154-1818 Social mobilise 24 PIU Ropar 9478696728 cosloscipa 25 as 1910 Report 950 130 7562 9464255714 ७७० ममस्य

ਸ਼ਹਾਰਨ ਪਯੋਗ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸੰਖੇਪ ਅੱਖਰ Generally used abbreviations

		GCCALO MIN. 1010)	SCH = C480	HERE SEES
	dishidsh w Deshourour	THE PERSON NAMED IN COLUMN NAM	CK - Chean	
	Pos = Point or some	Toront Harry	L	Sent a tourse
1	to the second of the second	IN THE PART WORK THE	CORICORN - Correction	
	merbell & souther a section	ALCENDER.	Commission - Commission	
	os = Outstanding		Marie Commission of the Commis	H
H	TABLE MANUAL PROPERTY.	一島一長	Total & Collection	1
100	Manipul Manipu	agh.	Clos = Closure	
	Tion/in = Loan	MAKEN	chq = Childre	
	ingin = interest	Burney.	Statement of the Statem	I
	Aller or Street or Street	ST.	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	
	The standard of	CONTRACTOR	Capri = Capitalization	_
	trop = (cont	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM		1
	Sec Section or Manager - 19-20	LEWISCHER STREET	ICH.	-
	or = Flactronic Fund In		THE PERSON WITH AFTER AFTER THE	MA
	DOB = Date of Birth	THE PARTY HOUSE		13
	DW - Dens	ON.		F
	20-0-54	9/0/4/5	adj = Adjustment	(avd)
	Dr. = Draft	THE PERSON NAMED IN	1	578
	deb - reposit	THE REAL PROPERTY.	The second of th	

ਮਾਲਵਾ ਗੁਾਮੀਣ ਬੈਂਕ

KARALA

MALWA GRAMIN BANK

Any Then solly

FSC STBPORRMLGD

Zeno25211054.



Page No काम निक्की ७३/००/२०१६ में पित्र वामप्त वर्श ਵਿੱਚੀ , ਪੰਜਾਬ ਵੀਰਜਮ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲ ਇਕ ਗੀਇਸ ਰੌਕੀ ਗਏ। 1 श्रीमही गम्मीड केर मामीड की अवाकती किस कार्य मीजारी माड Par Les Hez Jan Jin Haisa es Zara Pami Bimij भाविमां भीवां सी पोउनाडी माम जावप सामान चार दिया निया मिला। नार्प रे खपाद सीमडी मामनीड के , मैक्टरी सीमडी उगिरित देन को प्रसामणी सीमडी स्राटीप देन रे मीमडी मात्र छटिला मिला। ि गाउँप धीमान टिवाम हिका री केप वेब क्षेत्र सरी का नाम हा पाडा " प्रमाह का महि दें। मेरिमा माहोगा। गाउँप हा घडा खतार कारे केंग्रेश कारे देव दे गाउँप से औद्या ही अगोतादाव द्वार ग्रामी 1001- 24 की अस्त उरेगी। Pan भीरित किं पेट निर्ध भेड़ा आविष्ठ करा Sno more र मिला देव ਮਰ ਪੰਤ 9646053284 Magartha मत्नी देग्या प्रिय किया 45 8054035729 विपार Jolera 30 W/o Bore 12 Poly 8420 8557097012 39 3. यमरीप कि या रिष्ठा मिय 98 149 15051 39 HATTHE 4 समिटिक निरु प्रिक कार मीडिकी 外部 9915535401 प्रचीहरू 30 94634 23700 रेता राष्ट्र निर्धिक किया भेंचर 23 विभी गाँचे कि mमस्ती रामन HED? 9 5920 -8548 1841 2181 21 川部 गमर्भी के 0/0 mes o भिष्प 8054389747 वमल्यु उ 22 प्रमा मां पंक आमररीय मनमा 8146325145 4XHH HEZ 48 मन गरी थिए गरीय में मर भेड्र 98 145 67806 42 रीयो राष्ट्र 10 office 30 well orang Phy अ उ n Ed 7508795097 47 11 w/o 382 प्रिप 8437980919 35 गमिर्टिस के वी भगडात MERT 7508642515 19 4an 18 अ थे पहिं उर मिय 97819030